

務求今年締結

中華民國農務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

限制財政赤字

美放寬抑制蘇發展巨型飛彈

英首相主持閣議

討論小型預算案

英蘇外長會談促進兩國經濟合作

[illegible]

日開始爲期三日的會。自從共產黨於一九九五年接管寮國和越南之後，飛航於曼谷與香港之間的各外國航機，須繞道這兩國的南面，飛航較長的路途。

外相歐文 外相歐文昨布星茲退夫情形。左米河。(合衆國際社無

（路透社泰國曼谷十一日電）外交部發言人今日稱：泰國、南、寮國與香港、將下月初在水珍舉行一會議，討論民航飛機飛領空的權利問題。此會人士說國際民航組織和國際航空協會的代表亦會參加於十一月

與財相希利預測通貨膨脹率將相利。目前美
國之通貨膨脹率為百分之十六。五，在今年可
時將會降至百分之十一。至百分之十三。

泰越寮港

下月會商

休羅寄理司總

一八〇九二 H 樓總中
七三六三二 H 樓分區中
七四〇四八 K 樓分區旺
一四〇一〇 道活李備省：址地一樓
樓行銀入業通香第何旺：分區中
號七四四街：上：座車分區旺
二四四三三 段三路北山中北合本
六七九二九五 話電一

(新鴻基地產發展有限公司轄下全附屬機構)

- 樓宇分期付款
- 地產物業按揭
- 樓宇保險
- 定期存款 (三個月以上)
- 外匯買賣

香港中環干諾道中,康樂大廈22樓
☎ 5-231021 (內線27)

每單位由300至600呎·全層約4,000呎

寫字樓六萬餘元起

(二、三、四樓適合酒樓)

月租每呎
\$1.50

每呎 **\$110** -
建築期內
尚有九五折

售出五成以上
已建至十六樓
大小單位均備
每呎負重250-320磅
樓底特高·材料上乘
78年中完成

錦華大廈 上葵涌和宜合道(近金石樓)
住宅440呎另天台1360呎

每單位由1,520呎至17,000呎
全無柱位
伙伙兩面單邊，光線充足



地址電話：12-220844

分期付款 **86折** 優待
分期付款 平過交租

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (8線)

葵涌醉酒灣永基道276地段

專家設計 化污設施 細菌中和 集中處理 開支低微 三面單邊
四正實用 柱位特少 每層二伙 電梯六部 U字車路 暢通無阻

建至四樓



貨運碼頭 近在咫尺
工業中心 交通便捷

將於明年八月前完成

冠華供應
榮來企業有限公司
葵涌藍田街40-46號冠華工業大廈12-245021-6

2期

五百呎廠廈
第一期沽清
第二期發售

為歡迎家庭廠家進新廠
為鼓勵青年工業家創廠
為擁護業者實現有其廠
貢獻六萬餘元起工廠樓
宏偉精緻實用四正新型
十五年付款月供五百幾


匯豐財務擁護本廠貴賓
置業創廠低息分期付款
特價83折 欲購從速

外牆精陶玻璃紙皮石

葵涌梨木道二七七地段

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地盤售樓處假日照辦公 電話 12-256098
12-230819



安峰大廈

有入伙紙 即買即住
高尚洋樓 租售均可

住宅：524呎—1,036呎十八萬餘元起
 舖位：777呎—1,685呎適合各行各業
 商業：尚餘四五樓，有獨立電梯，合寫字樓，學校……

正義 電話：5-452522 住宅電話：5-251700

高陞大廈

上環高陞街48-66號 地盤電話：H-400868

向南住宅 十萬餘起
尚餘少數 選購從速

式樓商業單位 尚餘二個
每呎只售285元

旺舖三間 合各行業

光安里
中環皇后大道中
鴻安佛大座1101-1103室
電話：25 259045-8

捷克一男一女騎劫飛機 降落法蘭克福 要求政治庇護

西德可能接納要求但仍要經過審訊

【中央社西德電】捷克一男一女，於昨日下午，在法蘭克福附近，降落一架被劫飛機。該機係由捷克首都布拉格起飛，機上載有捷克男女各一名。據悉，該兩人在降落後，即向當地當局提出政治庇護要求。西德當局表示，將對此案進行審訊，以確定其是否為政治難民。目前，該兩人已獲准留在法蘭克福，等待進一步處理。

捷克人民逃亡 幾平年年都有 千方百計進入西德

【中央社西德電】捷克人民因不滿共產黨統治，紛紛逃亡西德。據統計，幾平年年都有捷克人千方百計進入西德。他們利用各種途徑，如偽造證件、搭便車等，逃往西德尋求自由。西德當局對此表示關注，並加強了邊境檢查。

共市與香港等地區 開始第一回合談判 限制紡織品輸入額

【中央社倫敦電】歐洲共同市場與香港等地區，已開始第一回合談判。談判的主要內容是限制紡織品輸入額。雙方代表在倫敦舉行會談，討論如何達成協議，以促進貿易和經濟發展。

紐約唐人街黑幫鬥爭 槍殺華人青年伍基宗

【中央社紐約電】紐約唐人街黑幫鬥爭，近日發生一起槍殺案。一名華人青年伍基宗，在唐人街被槍殺。警方表示，此案與黑幫鬥爭有關，目前正在調查中。伍基宗的家人對此表示悲痛，並要求警方儘快破案。

吃過火腿沙律 千多學童中毒

【中央社倫敦電】英國倫敦，近日發生一起學童中毒事件。一千多名學童在學校吃過火腿沙律後，出現中毒症狀。衛生部門已下令關閉該學校，並對中毒學童進行治療。目前，中毒學童的病情已穩定，但仍在觀察中。

洛歇飛機公司工人罷工 進行中

【中央社多倫多電】洛歇飛機公司工人罷工，目前仍在進行中。罷工導致該公司生產的飛機交付受到嚴重影響。工會表示，將繼續罷工，直到訴求得到滿足。洛歇公司則表示，將盡力減少罷工帶來的損失。



只因「慾迷惑」 熱戀東德特務 十年中將許多秘密文件交給蘇聯

【中央社柏林電】一名熱戀東德特務的男子，因「慾迷惑」，在十年中將許多秘密文件交給蘇聯。該男子在柏林工作，利用其職務之便，將大量機密文件轉交給蘇聯間諜。目前，該男子已被捕，並面臨嚴懲。

北韓暗示高棉 最近發生兵變 四月間一次政變 多名高官被殺

【中央社平壤電】北韓政府暗示高棉最近發生兵變。據悉，四月間發生了一次政變，多名高官被殺。北韓政府表示，將對此案進行調查，並採取必要措施，以維護國家穩定。

蘇聯空軍損失 可能是燃料不足 蘇聯未說明原因

【中央社莫斯科電】蘇聯空軍損失，可能是由於燃料不足所致。蘇聯政府尚未說明具體原因。據悉，蘇聯空軍在最近的軍事行動中，損失了多架飛機。官方表示，將對損失原因進行調查。

比利告別球場 轉行推銷飲料

【中央社布魯塞爾電】比利告別球場，轉行推銷飲料。比利在足球場上表現出色，但現在已轉行從事飲料推銷工作。他的轉行引起了媒體的廣泛關注。

豪華酒店 槍手被殺

【中央社紐約電】紐約豪華酒店，槍手被殺。一名在酒店內開槍的男子，被警方擊斃。警方表示，此案正在調查中，目前尚未確定其動機。

中共目前的困擾 陳雲一篇文章所反映出的問題

徐復觀

國文是中國人最熟悉的一種語言，也是中國人最常用的一種工具。在中共目前的困擾中，陳雲的一篇文章反映了許多問題。文章指出，中共在經濟建設和社會管理方面面臨許多困難，需要採取有效措施加以解決。

達仁力促以內閣 接納美和平方案 重開日內瓦會議

【中央社日內瓦電】達仁力促以內閣接納美和平方案，重開日內瓦會議。達仁表示，美方的和平方案是解決當前國際局勢的關鍵，希望各方能夠積極響應。

蘇聯空軍損失 可能是燃料不足 蘇聯未說明原因

【中央社莫斯科電】蘇聯空軍損失，可能是由於燃料不足所致。蘇聯政府尚未說明具體原因。據悉，蘇聯空軍在最近的軍事行動中，損失了多架飛機。官方表示，將對損失原因進行調查。

比利告別球場 轉行推銷飲料

【中央社布魯塞爾電】比利告別球場，轉行推銷飲料。比利在足球場上表現出色，但現在已轉行從事飲料推銷工作。他的轉行引起了媒體的廣泛關注。

豪華酒店 槍手被殺

【中央社紐約電】紐約豪華酒店，槍手被殺。一名在酒店內開槍的男子，被警方擊斃。警方表示，此案正在調查中，目前尚未確定其動機。

洛歇飛機公司 工人機械師罷工

【中央社多倫多電】洛歇飛機公司工人機械師罷工，目前仍在進行中。罷工導致該公司生產的飛機交付受到嚴重影響。工會表示，將繼續罷工，直到訴求得到滿足。洛歇公司則表示，將盡力減少罷工帶來的損失。

敗失如力努平 爭戰諸訓將及埃

【中央社開羅電】埃及軍隊在與以色列的爭戰中，敗失如力努平。埃及政府表示，將對此次戰役進行總結，並加強國防建設。以色列方面則表示，將繼續加強與埃及的和平談判。

蘇聯空軍損失 可能是燃料不足 蘇聯未說明原因

【中央社莫斯科電】蘇聯空軍損失，可能是由於燃料不足所致。蘇聯政府尚未說明具體原因。據悉，蘇聯空軍在最近的軍事行動中，損失了多架飛機。官方表示，將對損失原因進行調查。

比利告別球場 轉行推銷飲料

【中央社布魯塞爾電】比利告別球場，轉行推銷飲料。比利在足球場上表現出色，但現在已轉行從事飲料推銷工作。他的轉行引起了媒體的廣泛關注。

豪華酒店 槍手被殺

【中央社紐約電】紐約豪華酒店，槍手被殺。一名在酒店內開槍的男子，被警方擊斃。警方表示，此案正在調查中，目前尚未確定其動機。

今日新聞精華

- 亞洲藝術節盛大開幕
- 香港三輪車工人被刺
- 澳門三輪車工人被刺
- 大馬路兩層樓後落成
- 小販小販小販
- 小販小販小販
- 小販小販小販

米蘭時裝

輕紗如煙

米蘭時裝展，近日舉行。設計師們展示了多款輕紗如煙的服裝，吸引了眾多觀眾。展覽在米蘭市中心的各大百貨公司舉行。

七名妓女

入獄賣淫

七名妓女，因入獄賣淫，被警方逮捕。警方表示，這七名女子在街頭招攬顧客，並提供性服務。目前，她們已被移送法院處理。

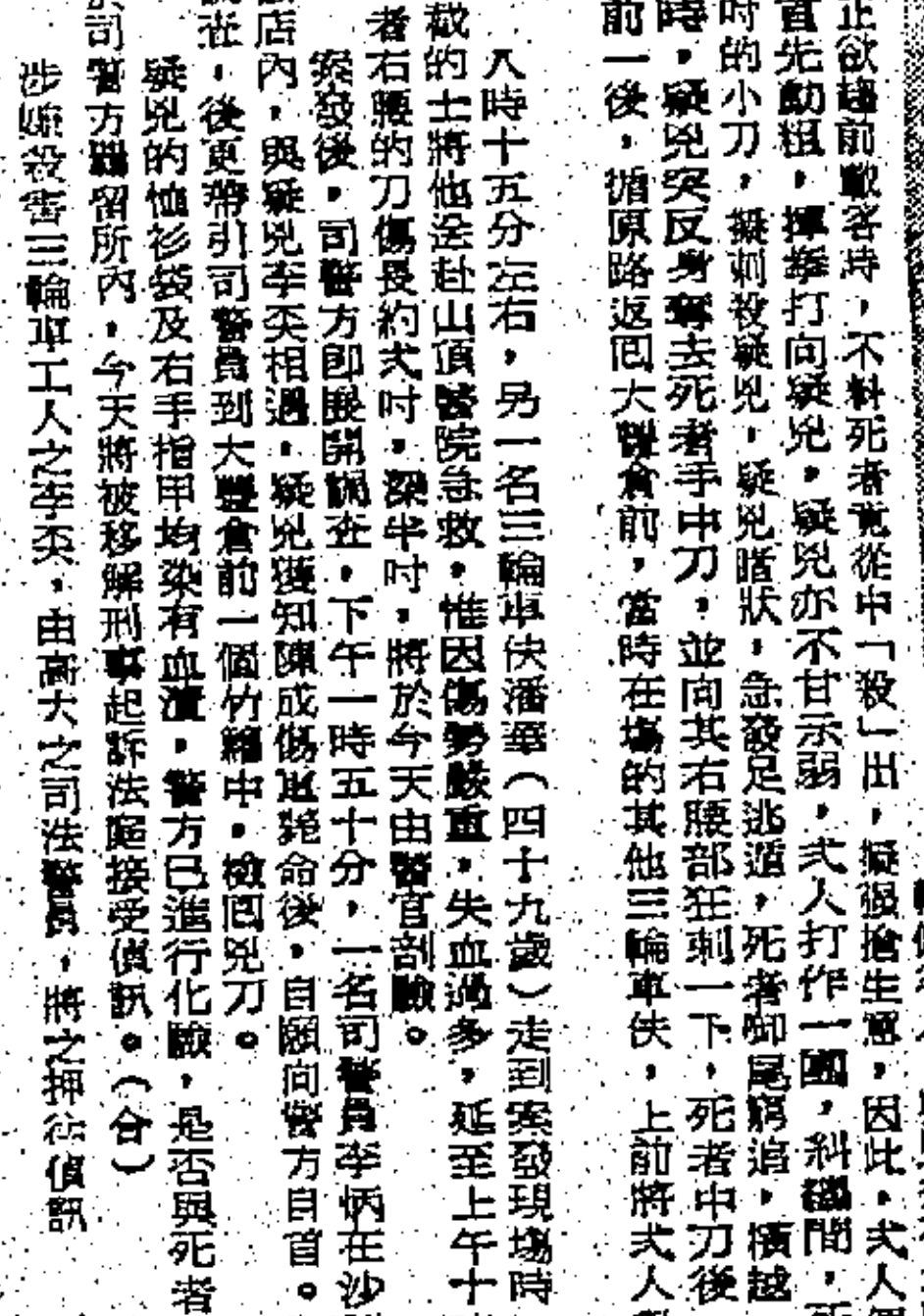
醉貓消除宿酒

最好方法睡覺

醉貓消除宿酒，最好方法睡覺。醉貓是一種特殊的貓，能夠消除宿酒。專家建議，在睡前與醉貓相處，可以有效緩解宿酒症狀。

澳門三輪車工人起打鬥

打門中慘死之澳門三輪車工人陳成。



發生衝突，爭吵間死者從懷中抽出一把一號馬路，走到麻雀，仍繼續追打麻雀，勸止，疑兇首先駕車，發現死者倒臥血泊時十五分，終不治斃。

梨頭海邊街六十一號頭隨同警員返司警廳的血型相符，他曾被

於本月九日中午十一時三十分，乘一雙木

抵港，即停泊在
度站，裏有閩人
調查，由於越南
市本年初發現有
症，故此艘載來
民之輪船，所有

（新莊訊）華僑黑匪吳興平一案，事因閩內受上層特務恐嚇勒索，上得山多移過虎，半年後發通警署反報其匪首吳高毅謀目余忠發等，除派探偵緝拿外，被告人分別以恐嚇、勒索、及盜竊等七項罪名，次經檢察官偵辦兩年，滿出獄後，每人繼續受警署方監視為兩年。

主嫌吳高毅出，被告人俱俱全犯有身屬黑社會會員等語。

期滿出獄仍要受監視行為兩年

（精後，該犯當由北港留港入信託局，由安南（合）

警

貨箱船救起昨送抵本港

經檢疫後港府暫准在港作居留

(特訊)一艘載有 抵港本港，人民入境事，四十名越南難民人貨，務須與醫務衛生處人員預檢，昨日上午八時半，登船進行調查。

四十三名難民，包 括廿七男十七女，據報 體況良好，他們是 易士登察聯絡 日不治。

任何人士 方作進一步調 七十一內線四十 易士登察聯絡

供作詞供以人證訊聆速加為

[illegible]

业

[illegible]

11

物料供應監督不承認
准自簽萬元保釋候審

調查 提出 罪名 法收 油量 非法

上三層樓，蔚為奇觀。

發生水警後現場位於大道中與興和街交界之第興號對面。昨日上午八時，數名巡路工人在該處指路，十五分鐘後車在進行中撞破該處地面一條水管，大量水亦源源不斷湧出，水柱直衝高逾三層樓，水花噴向高處後落下來，浸水帶兩旁行人，水柱直衝高逾三層樓，水花噴向高處後落下來，浸水帶兩旁行人，水柱直衝高逾三層樓，水花噴向高處後落下來，浸水帶兩旁行人。

清晨大道中水柱高三層樓

發生水警

將該處

押候廿七日

(新亞社)三名紅
牛婢女第，壬去過未
午時份，闖入紅蘭
里十一號，樓大鬧
初則爭奪，後則毆
打，地動，打傷其
妻，便其身

十月八日在紅蘭
十一號，樓大鬧
一妻，打傷其
妻，便其身

承接及省成本

丹貨輪
起工作

之丹貨輪三週前
海面。特別在附近

海難受挫汚彰。三週來死生未絕。船主三言
有難方正提出請求贖價。船公司自從丹麥及荷
蘭專家到港調查原因。並打算本週大進行
起工作。因船務糾紛丹麥。所以將來該船會
丹麥舉行。但本海軍處亦不會提一份賠款罰

鋼鐵廠

承接建築紫鐵包工包料

保證照工務局則樓標準

建築鋼筋起卸運轉機。物料購置擇。與地稅狹窄影響施工。
工程。由本廠所僱長工專辦。成本設施易於短期。本廠產品品拉力
通圖樣式齊備。採用由世界十大鋼鐵名廠所購新鋼。專造建築。
合場。請致電本廠。即當親到。

電話：
H二五五三九一
H三三四三六二

有限公司

（歡迎介）
（紹頭順）

（紹頭順）

（紹頭順）

（紹頭順）

（紹頭順）

（紹頭順）

華僑馬經

老吉主編



今晚六場賽車八時開跑

白禮棟座騎可捧場

吳杜兩廐出馬最多

老敏六環彩

第一場 1 野火 6 新唐 橫

第二場 3 盈利 9 精英 好

第三場 3 咖啡 5 好好 好

第四場 1 澳洲寶石 2 更 好

第五場 6 猛如飛 7 鄉村豪傑

第六場 2 飛馳 7 安騰

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

忠誠士貼

第一場 1030公尺

第四班 野火 火 橫

6 新唐 安 第

冷門: 3

第二場 1400公尺

第四班 盈利 利 英

9 精 滿 國 利

冷門: 2

第三場 1575公尺

第三班 咖啡 啡 好

5 好好 日 白

冷門: 4

第四場 1400公尺

處女班 澳洲寶石 好

1 更 利 多

冷門: 4

第五場 1400公尺

處女班 猛如飛 鄉村豪傑

7 一路發 白

冷門: 2

第六場 1030公尺

第六班 飛馳 騰 好

7 安 騰 好

冷門: 4

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

場內三寶

第一場 澳洲寶石 2 更 好

第二場 咖啡 5 好好 好

第三場 咖啡 5 好好 好

第四場 咖啡 5 好好 好

第五場 咖啡 5 好好 好

第六場 咖啡 5 好好 好

本港新聞

本年度百萬行籌款 首次十二月初舉行

【本報訊】由香港各界籌備的「本年度百萬行籌款」活動，原定於上星期日（九日）舉行，但因天氣不佳，決定延期。籌委會表示，活動將於十二月初舉行，屆時將有超過十萬人參加。籌委會呼籲各界人士踴躍參加，為慈善事業出一分力。

本港新聞

帆船比賽運動 富刺激挑戰性

【本報訊】由香港帆船協會主辦的「帆船比賽運動」，將於下週末在維多利亞港舉行。比賽將分為多個組別，包括成人組、青少年組及兒童組。帆船協會表示，比賽旨在推廣帆船運動，提高市民對帆船的興趣。比賽將由專業裁判主持，並設有獎品。

本港新聞

國際商會設分會 為工商界提供服務

【本報訊】國際商會（ICC）將於下月在港設立分會，為工商界提供各項服務。分會將由國際商會主席親自領導，並聘請專業人士擔任成員。分會的主要職責包括：為會員提供諮詢、協助會員解決法律問題、促進會員之間的貿易往來等。國際商會表示，設立分會將有助於加強香港與國際的聯繫，並為工商界提供更完善的服務。

本港新聞

謝瑞麟珠寶 新聘兩要員

【本報訊】著名珠寶設計師謝瑞麟先生，最近聘請了兩位新要員加入其設計團隊。這兩位新要員分別是來自英國的珠寶設計師及來自日本的珠寶設計師。謝瑞麟先生表示，這兩位新要員的加入，將有助於提升其珠寶設計的水平，並為客戶提供更多樣化的選擇。謝瑞麟先生表示，他將繼續致力於珠寶設計事業，為客戶提供更高質量的服務。

本港新聞

沙田巴士總站附近街燈停電已半月

【本報訊】沙田巴士總站附近的街燈，自上月起因故障而停電，至今已達半月之久。有關部門表示，由於故障原因複雜，目前尚無法確定何時可以修復。有關部門呼籲市民在該地區行走時，應加倍小心，以免發生意外。有關部門表示，他們將盡力儘快修復故障，以恢復該地區的正常照明。

本港新聞

太平山下漫遊 節目中斷聽眾失望

【本報訊】由香港電台主辦的「太平山下漫遊」節目，因故中斷播出，引起聽眾的不滿。聽眾表示，該節目是他們非常喜愛的節目，中斷播出對他們來說是一個遺憾。有關部門表示，由於技術原因，節目不得不中斷播出，但他們將盡力儘快恢復節目的正常播出。有關部門表示，他們將對此次中斷播出表示歉意，並感謝聽眾的理解與支持。

本港新聞

進出石水渠街之車輛是否獲得特權

【本報訊】有關進出石水渠街之車輛是否獲得特權的問題，引起了市民的關注。有關部門表示，目前尚無明確規定，但他們將根據實際情況進行處理。有關部門表示，他們將加強對該地區的執法力度，確保交通秩序。有關部門表示，他們將與市民進行溝通，解釋有關規定，並尋求共識。

本港新聞

讀者論壇 無姓名住址者不登

【本報訊】本報「讀者論壇」專欄，為讀者提供了一個表達意見的平台。但為了保護讀者的隱私，本報規定，凡無姓名及住址的來稿，恕不刊登。本報表示，他們將繼續致力於為讀者提供優質的內容，並歡迎讀者踴躍投稿。本報表示，他們將對來稿進行審核，確保內容的健康與正面。

本港新聞

中學生支持標準時間作為香港時間

【本報訊】一項調查顯示，大多數中學生支持將香港時間調整為標準時間。調查發現，中學生認為標準時間更為準確，且有助於提高生活效率。有關部門表示，他們將考慮中學生的意見，並對時間調整進行評估。有關部門表示，他們將與有關方面進行溝通，尋求共識。

本港新聞

帆船比賽運動 富刺激挑戰性

【本報訊】由香港帆船協會主辦的「帆船比賽運動」，將於下週末在維多利亞港舉行。比賽將分為多個組別，包括成人組、青少年組及兒童組。帆船協會表示，比賽旨在推廣帆船運動，提高市民對帆船的興趣。比賽將由專業裁判主持，並設有獎品。

本港新聞

國際商會設分會 為工商界提供服務

【本報訊】國際商會（ICC）將於下月在港設立分會，為工商界提供各項服務。分會將由國際商會主席親自領導，並聘請專業人士擔任成員。分會的主要職責包括：為會員提供諮詢、協助會員解決法律問題、促進會員之間的貿易往來等。國際商會表示，設立分會將有助於加強香港與國際的聯繫，並為工商界提供更完善的服務。

本港新聞

謝瑞麟珠寶 新聘兩要員

【本報訊】著名珠寶設計師謝瑞麟先生，最近聘請了兩位新要員加入其設計團隊。這兩位新要員分別是來自英國的珠寶設計師及來自日本的珠寶設計師。謝瑞麟先生表示，這兩位新要員的加入，將有助於提升其珠寶設計的水平，並為客戶提供更多樣化的選擇。謝瑞麟先生表示，他將繼續致力於珠寶設計事業，為客戶提供更高質量的服務。

本港新聞

沙田巴士總站附近街燈停電已半月

【本報訊】沙田巴士總站附近的街燈，自上月起因故障而停電，至今已達半月之久。有關部門表示，由於故障原因複雜，目前尚無法確定何時可以修復。有關部門呼籲市民在該地區行走時，應加倍小心，以免發生意外。有關部門表示，他們將盡力儘快修復故障，以恢復該地區的正常照明。

本港新聞

太平山下漫遊 節目中斷聽眾失望

【本報訊】由香港電台主辦的「太平山下漫遊」節目，因故中斷播出，引起聽眾的不滿。聽眾表示，該節目是他們非常喜愛的節目，中斷播出對他們來說是一個遺憾。有關部門表示，由於技術原因，節目不得不中斷播出，但他們將盡力儘快恢復節目的正常播出。有關部門表示，他們將對此次中斷播出表示歉意，並感謝聽眾的理解與支持。

本港新聞

進出石水渠街之車輛是否獲得特權

【本報訊】有關進出石水渠街之車輛是否獲得特權的問題，引起了市民的關注。有關部門表示，目前尚無明確規定，但他們將根據實際情況進行處理。有關部門表示，他們將加強對該地區的執法力度，確保交通秩序。有關部門表示，他們將與市民進行溝通，解釋有關規定，並尋求共識。

本港新聞

讀者論壇 無姓名住址者不登

【本報訊】本報「讀者論壇」專欄，為讀者提供了一個表達意見的平台。但為了保護讀者的隱私，本報規定，凡無姓名及住址的來稿，恕不刊登。本報表示，他們將繼續致力於為讀者提供優質的內容，並歡迎讀者踴躍投稿。本報表示，他們將對來稿進行審核，確保內容的健康與正面。

本港新聞

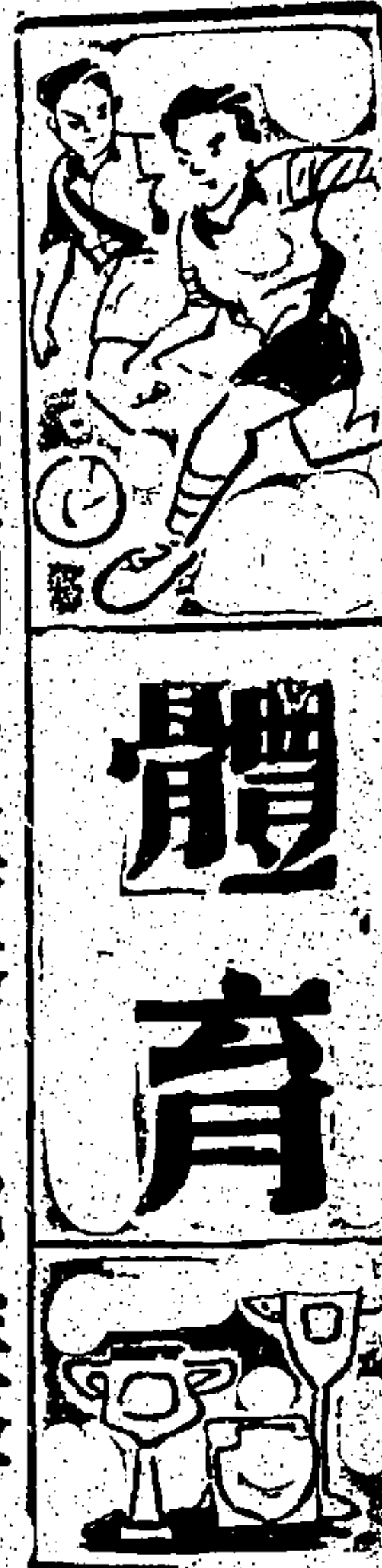
中學生支持標準時間作為香港時間

【本報訊】一項調查顯示，大多數中學生支持將香港時間調整為標準時間。調查發現，中學生認為標準時間更為準確，且有助於提高生活效率。有關部門表示，他們將考慮中學生的意見，並對時間調整進行評估。有關部門表示，他們將與有關方面進行溝通，尋求共識。

本港新聞

帆船比賽運動 富刺激挑戰性

【本報訊】由香港帆船協會主辦的「帆船比賽運動」，將於下週末在維多利亞港舉行。比賽將分為多個組別，包括成人組、青少年組及兒童組。帆船協會表示，比賽旨在推廣帆船運動，提高市民對帆船的興趣。比賽將由專業裁判主持，並設有獎品。



元朗迫和東方

昨花墟變門牛場警員鎮壓

【本報訊】昨日下午，元朗足球場發生一場激烈的足球賽，東方隊對陣元朗隊。比賽進行到下半場，東方隊以二比零領先，元朗隊在比賽末段，因不滿裁判判罰，竟在場上發生騷亂，多名球員及觀眾被警員鎮壓。元朗隊在比賽中，表現極為出色，多次攻入東方隊球門，令東方隊防線大感壓力。東方隊在比賽中，亦表現不俗，多次攻入元朗隊球門，令元朗隊防線大感壓力。比賽在東方隊二比零領先下，以元朗隊騷亂而告一段落。

福將楊楚森初次上陣先拔頭籌

終場前門將張耀東頂入創紀錄

【本報訊】昨日下午，元朗足球場發生一場激烈的足球賽，東方隊對陣元朗隊。比賽進行到下半場，東方隊以二比零領先，元朗隊在比賽末段，因不滿裁判判罰，竟在場上發生騷亂，多名球員及觀眾被警員鎮壓。元朗隊在比賽中，表現極為出色，多次攻入東方隊球門，令東方隊防線大感壓力。東方隊在比賽中，亦表現不俗，多次攻入元朗隊球門，令元朗隊防線大感壓力。比賽在東方隊二比零領先下，以元朗隊騷亂而告一段落。

若再戰敗將與世絕緣

科威特昨飛抵澳洲

【本報訊】科威特足球隊教練，昨日飛抵澳洲，為即將到來的比賽作準備。科威特教練在抵達澳洲後，隨即與球員會面，並對球員們表示信心。科威特教練表示，如果球隊在比賽中再次失敗，將會與世界絕緣。科威特教練在抵達澳洲後，隨即與球員會面，並對球員們表示信心。科威特教練表示，如果球隊在比賽中再次失敗，將會與世界絕緣。

教練稱受傷兵困擾

隊長杜禮威受傷日無法上陣

【本報訊】科威特足球隊教練，昨日表示，球隊在比賽中受到受傷球員的困擾。教練表示，球隊的隊長杜禮威，在比賽中受傷，無法參加比賽。教練表示，球隊在比賽中，受到受傷球員的困擾，表現不如預期。教練表示，球隊在比賽中，受到受傷球員的困擾，表現不如預期。

易地再戰

元朗足球場將遷往新址

【本報訊】元朗足球場，因場地狹窄，將於下週遷往新址。元朗足球場在舊址使用多年，由於場地狹窄，已不敷使用。元朗足球場將於下週，遷往新址，以提供更寬敞的場地。元朗足球場在舊址使用多年，由於場地狹窄，已不敷使用。元朗足球場將於下週，遷往新址，以提供更寬敞的場地。

院書文英望若聖

幕揭晨今會運陸

【本報訊】聖若望英文書院，將於今日舉行開幕典禮。聖若望英文書院，將於今日舉行開幕典禮，並邀請多位嘉賓出席。聖若望英文書院，將於今日舉行開幕典禮，並邀請多位嘉賓出席。聖若望英文書院，將於今日舉行開幕典禮，並邀請多位嘉賓出席。

珠海書院陸運會

新聞系技冠全場

【本報訊】珠海書院陸運會，昨日圓滿結束。新聞系在比賽中表現出色，技冠全場。珠海書院陸運會，昨日圓滿結束，各系在比賽中均有出色表現。新聞系在比賽中表現出色，技冠全場。珠海書院陸運會，昨日圓滿結束，各系在比賽中均有出色表現。

英國戰區外圍賽

英國必須大勝才能爭得出线權

【本報訊】英國足球隊，在歐洲盃外圍賽中，必須取得大勝才能爭取出线權。英國足球隊在比賽中，表現不佳，目前積分偏低。英國足球隊在比賽中，表現不佳，目前積分偏低。英國足球隊在比賽中，表現不佳，目前積分偏低。

公開排球聯賽

本週秩序豐富

【本報訊】公開排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公開排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公開排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。

公務員乒乓球賽

下週秩序編定

【本報訊】公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。

亞洲青年盃籃球賽

香港挫沙地阿刺伯

【本報訊】亞洲青年盃籃球賽，香港隊在比賽中擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

美銀晉升邊公德

為該行高級副總裁

【本報訊】美銀銀行，昨日晉升邊公德為高級副總裁。邊公德在銀行工作多年，表現出色。邊公德在銀行工作多年，表現出色。邊公德在銀行工作多年，表現出色。

力保健批發商獲得

免費遊歐洲十二天

【本報訊】力保健批發商，獲得免費遊歐洲十二天的機會。力保健批發商在比賽中表現出色，獲得此項機會。力保健批發商在比賽中表現出色，獲得此項機會。

本港新聞

參加亞洲藝術節

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

仁頌號長贈盾紀念

仁頌號長贈盾紀念

【本報訊】仁頌號長，昨日贈送盾紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。

隊球排羣合門澳

察警戰首港訪今

【本報訊】澳門合羣排球隊，昨日訪問香港。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。

餐會昨午

提出建議

【本報訊】餐會昨日舉行，並提出建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。

公關排球聯賽

本週秩序豐富

【本報訊】公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。

公務員乒乓球賽

下週秩序編定

【本報訊】公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。

亞洲青年盃籃球賽

香港挫沙地阿刺伯

【本報訊】亞洲青年盃籃球賽，香港隊在比賽中擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

仁頌號長贈盾紀念

仁頌號長贈盾紀念

【本報訊】仁頌號長，昨日贈送盾紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。

隊球排羣合門澳

察警戰首港訪今

【本報訊】澳門合羣排球隊，昨日訪問香港。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。

餐會昨午

提出建議

【本報訊】餐會昨日舉行，並提出建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。

公關排球聯賽

本週秩序豐富

【本報訊】公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。

公務員乒乓球賽

下週秩序編定

【本報訊】公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。

亞洲青年盃籃球賽

香港挫沙地阿刺伯

【本報訊】亞洲青年盃籃球賽，香港隊在比賽中擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

仁頌號長贈盾紀念

仁頌號長贈盾紀念

【本報訊】仁頌號長，昨日贈送盾紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。

隊球排羣合門澳

察警戰首港訪今

【本報訊】澳門合羣排球隊，昨日訪問香港。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。

餐會昨午

提出建議

【本報訊】餐會昨日舉行，並提出建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。

公關排球聯賽

本週秩序豐富

【本報訊】公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。

公務員乒乓球賽

下週秩序編定

【本報訊】公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。

亞洲青年盃籃球賽

香港挫沙地阿刺伯

【本報訊】亞洲青年盃籃球賽，香港隊在比賽中擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

仁頌號長贈盾紀念

仁頌號長贈盾紀念

【本報訊】仁頌號長，昨日贈送盾紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。仁頌號長在比賽中表現出色，獲得此項紀念。

隊球排羣合門澳

察警戰首港訪今

【本報訊】澳門合羣排球隊，昨日訪問香港。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。澳門合羣排球隊在比賽中表現出色，擊敗香港隊。

餐會昨午

提出建議

【本報訊】餐會昨日舉行，並提出建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。餐會在比賽中表現出色，獲得此項建議。

公關排球聯賽

本週秩序豐富

【本報訊】公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。公關排球聯賽，本週比賽秩序豐富，有多場精彩對決。

公務員乒乓球賽

下週秩序編定

【本報訊】公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。公務員乒乓球賽，下週比賽秩序已編定。

亞洲青年盃籃球賽

香港挫沙地阿刺伯

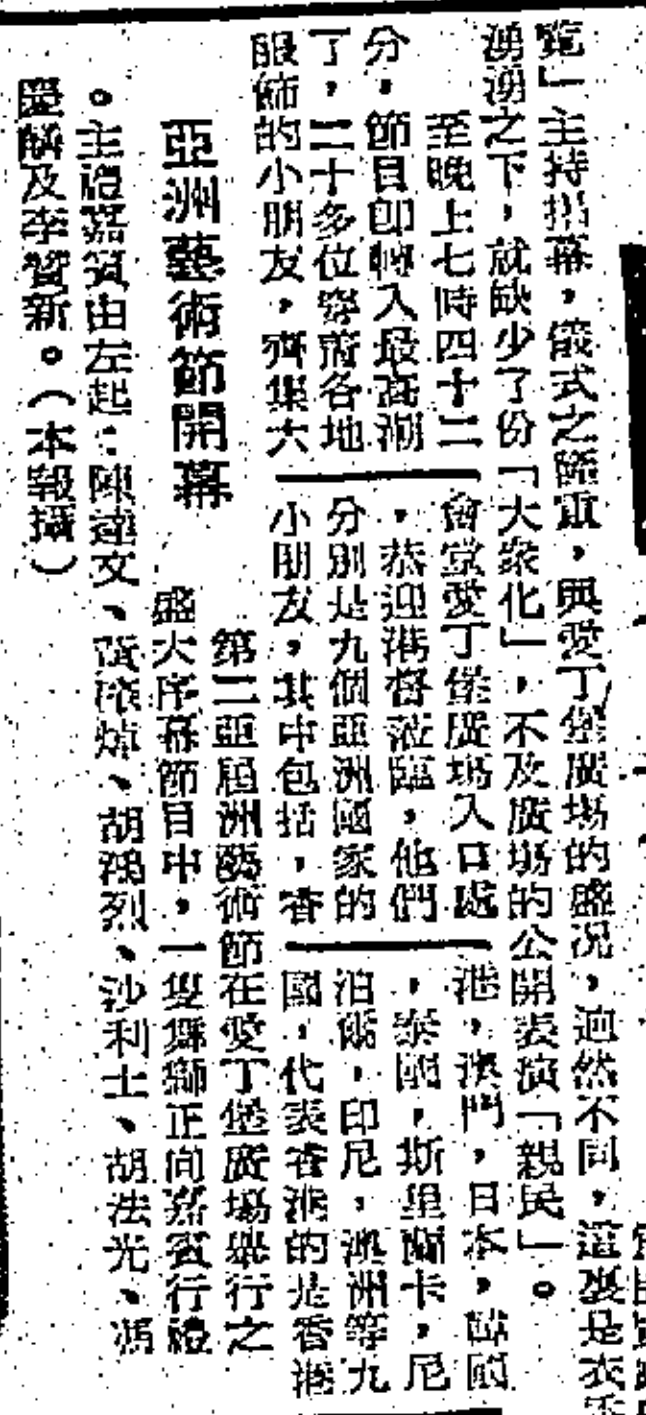
【本報訊】亞洲青年盃籃球賽，香港隊在比賽中擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。香港隊在比賽中表現出色，擊敗沙地阿刺伯隊。

參加亞洲藝術節

印尼藝人昨抵港

【本報訊】參加亞洲藝術節的印尼藝人，昨日抵達香港。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。印尼藝人在抵達香港後，隨即展開演出。

大會堂前市民爭看熱鬧 港督蒞場參觀粵劇演出



同情精神病患者

同情精神病患者

新硬幣的發行，在「小問題」層面之未來收銀機與自動收銀機的配合使用，造成了用事後的自動收銀機未能及時改換，配合新硬幣使用。造成了一些大大小小的不方便。

例如，舊款磁帶型小輪碼頭的自動收銀機就不能應用二毫圓、一毫圓及半毫圓的面額的硬幣時，使那些二毫圓面額硬幣的乘客多有一英鎊無用武地而顯的硬幣時，便令他們感到不滿和反感。

全部改革自動收銀機也許需要時間，但是，公用事業的自動收銀機，大可先行局部改換，適應各種硬幣的使用。也許會是一種簡便的改革工作。

傳統的中國服飾，是惹人反感。抵港大會，在歌星及沙利士大廳舉行，登上包廂觀賞的序幕時，粵劇音人有大愛好粵劇的人。(華)

伶林家聲向推普士主席及來賓致謝。

平假新舞台演出「雙龍搶珠」。

原來的外國人，臨場欣賞者有外僑人士。

士主席及來賓致謝。

與此同時，沙利公侯。

其中五點五公侯與陳慶棠二點。

而另外二點則為發展教育及社區發展之用。

氏表示，該項撥款將用於提供多間。

用以發展康樂設施
附近民居得益甚多

【港訊】工務司署將在觀塘馬路擴闊工程，使目前的垃圾堆填區，便於九新界的垃圾堆填區增至共七個。

工務司署土木工程師及機電工程師表示，擴闊工程，即擴充明渠，將可提升土庫週轉七

【港訊】工務司署表示，該地盤工程，將於十一月間開始進行。他說，馬路拓寬工程，將於明年十月的客用區，以應付日益增加之貨量。工程全部完成後，將可提供土庫週轉七

致時朗啟為氣溫約廿

之氣盛煩渴，與北李侯風，清勁東風
正彭明台陽振旅及南中國海

劇「雙槍陸文龍」

術展覽同時開幕

袁慶俊彥創作求精

嗶喀學校的學生在皇后像廣場表演舞蹈。香港話劇團在劇院上演粵語話劇「五靈橋」，「香稻米」。

原主席才不信任他，而令其下台。

演說廳舉行古錦雲等七人脫黨演說。

沙利士主席在主持完海峽殖民地慶祝週年晚，以慶祝第一屆亞洲藥醫聯盟舉行之晚會後，即宣佈辭職。

開張藥醫會，是政府所擬設藥醫法的主要目的，在故聞本地藥醫地位在循例上精益求精。

循例上精益求精。

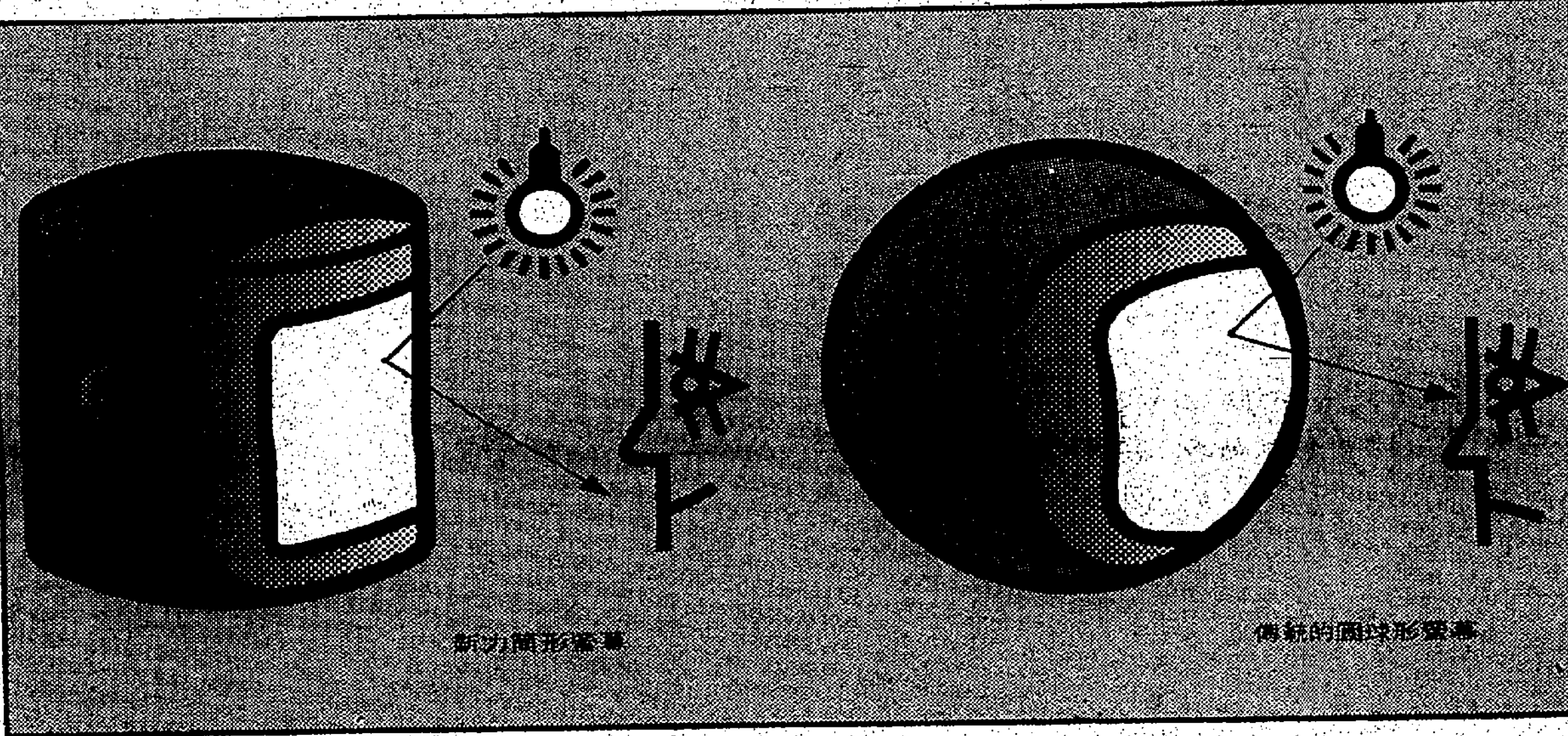
沙利士主席指出亞洲藥醫會以香港為藥醫展作序基是「個特異的排」。頭頭此一安排，使政局重生了許多前所設想的承諾。「其實當局而積極提倡藥醫，故以既非偶然，更不是一個高深莫測的「疑念」。

當局已定於一九六二年底以後舉行的藥醫發展活動，更不勝枚舉。

沙利士主席表示市政環境正謀求和藥醫者或藥醫團體進行最緊密的合作，並致力努力不懈地改善更多本地藥醫。

弗兆回

九龍
大酒樓
一經品嘗：人人鼓掌
福建人仕：不可不試
甲種一千五百元（足十四位用）
乙種一千二百元（足十二位用）
◆宴會備案◆電話六六六二九一



獨創筒形螢幕

畫面影像更傳神，永不走樣

獨創單槍——僅用一支三原色單槍，免除三槍定位之麻煩，混色程序大為簡化，色彩還原度特高，色彩特別天然悅目。

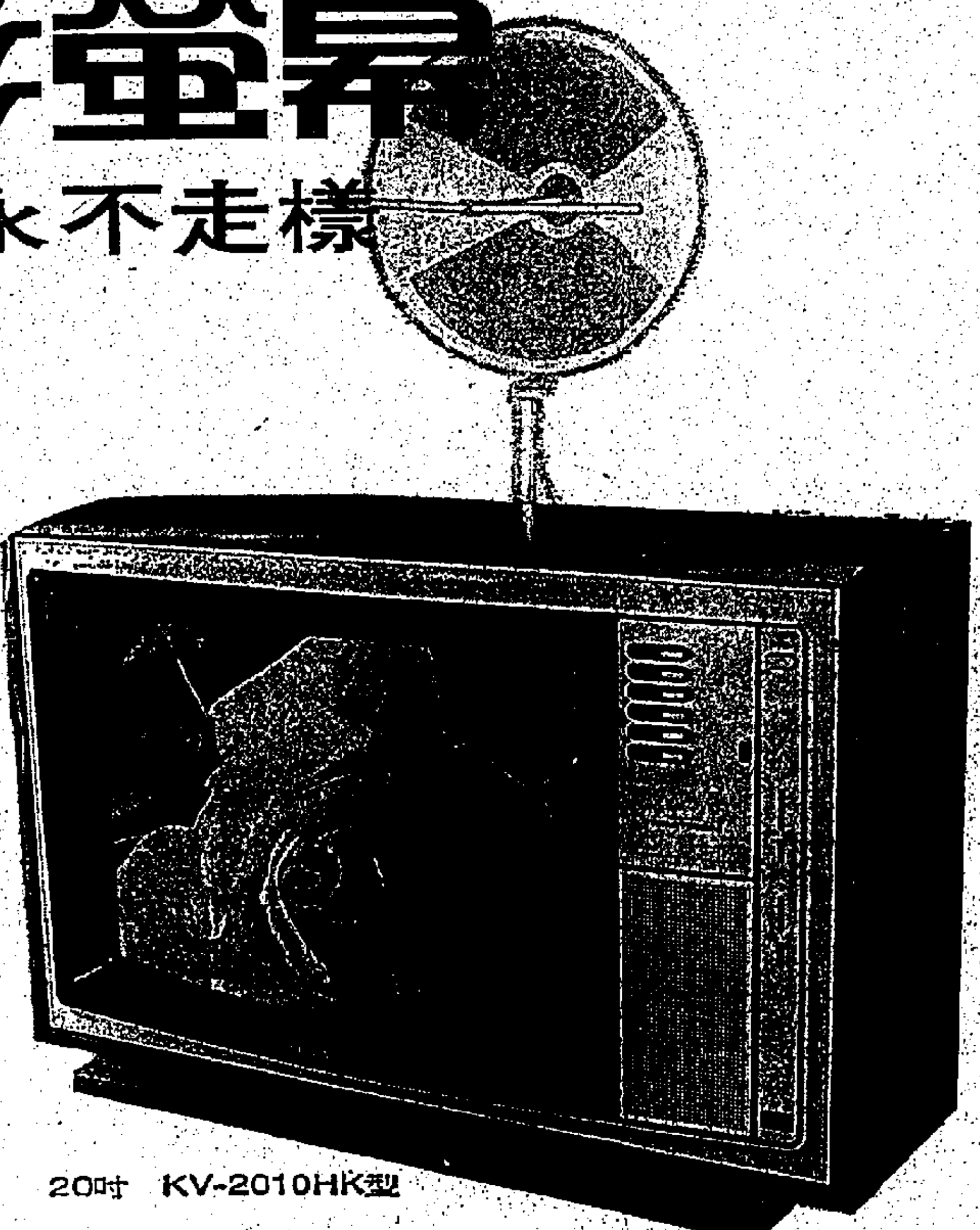
獨創垂直透光條紋——容許更多光色電子
通往感光屏，因此畫面光度十足，色澤特別鮮明。

獨創高形螢幕——上下區線筆直，影像更傳神，永不走樣，此外並減少外界光線反射眩目，倍增視覺享受。

三原色電子束只經鏡片中央部份，聚焦性特強，影像特別清晰。

之間的厚度，機身特別超薄，令顯像投射更準確生動。

單槍彩色 越睇越靚



20吋 KV-2010HK型

SONY
新力牌

總代理：**福原電業有限公司**
千諾道中122+124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：**中原電器行有限公司**
 香港店：中環橫利文街50號 電話：5-445188
 海運店：海運大廈上座238號 電話：3-678045
 ▲旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
 ▲(假日照常) (營業至晚上十一時)
 維修服務：九龍 3-626506 香港 5-630647

德輔道中99至105號

每平方尺包管理臺
每費三元冷氣五臺

知租處
香港工銀銀行總行

租務部

電話5-240021-3
精美說明書函索即寄

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is projected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is projected to reach 1.7 billion by the year 2015.

優點介紹：

地點適中，到訪容易，單邊，
光線充足，名廠快速電梯三部，
梯內防盜系統，新型鋁窗，
茶色隔熱玻璃，中央冷氣系統，
面積四方平正，每層不超過
兩單位，管理完善，絕無摻雜
之弊。

碧麗新姿環島遊

新路線

八大特點 * 全新內容

- ①乘冷氣車遊港島 ②碧瑤灣瞻賞洋房
③翡翠宮下午茶點 ④觀香港大學校園
⑤遊赤柱大潭水塘 ⑥賞第二代歌舞團
⑦碧麗宮翹席晚宴 ⑧幸運抽獎禮物多

日期: 10月16日(星期日)下午一時半至七時半

費用 **A組** \$ 65 (包括環島遊) **總領隊** **黃恩**
 B組 \$ 50 (不包括環島) **節目豐富** **老幼咸宜**

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

本港新聞

大高口邨重建兩座大廈 七九年完成

落成後將提供七百餘居住單位 建築合約昨簽署總值三千萬元

【本報訊】大高口邨重建工程，昨（廿二）日由地產發展局與建築商簽署合約，合約總值為三千萬元。該工程包括興建兩座大廈，落成後將提供七百餘個居住單位。大高口邨位於大馬路與德輔道中交界處，原址為舊大高口邨，因舊邨狹窄，且多屬舊式平房，居住環境惡劣，故決定重建。新邨兩座大廈，每座高約三十層，每座約有三百五十個單位，單位面積由三百至五百平方呎不等。新邨落成後，將可容納約二千五百人居住。地產發展局表示，新邨落成後，將可改善大高口邨的居住環境，並可容納更多人口。新邨預計於一九七九年完成。

港九新界三幅土地開投 供地產發展商參與

「居者有其屋」計劃 預料將會受到熱烈歡迎

【本報訊】地產發展局將於下月（九月）在港九新界三幅土地開投，供地產發展商參與。這三幅土地分別是：（一）位於大馬路與德輔道中交界處的大高口邨重建工程，（二）位於大馬路與德輔道中交界處的大高口邨重建工程，（三）位於大馬路與德輔道中交界處的大高口邨重建工程。這三幅土地，均屬「居者有其屋」計劃的一部分，預料將會受到熱烈歡迎。地產發展局表示，這三幅土地，均屬「居者有其屋」計劃的一部分，預料將會受到熱烈歡迎。地產發展局表示，這三幅土地，均屬「居者有其屋」計劃的一部分，預料將會受到熱烈歡迎。

警署歷險會壯舉 遠征尼泊爾探險

在港大露營定下月舉行

【本報訊】香港警署歷險會，將於下月（九月）在港舉行一次大露營，以慶祝該會成立十週年。該會表示，這次大露營，將由該會主席主持，並邀請各界人士參加。大露營的內容包括：（一）在港舉行大露營，（二）遠征尼泊爾探險，（三）在港舉行大露營。該會表示，這次大露營，將由該會主席主持，並邀請各界人士參加。大露營的內容包括：（一）在港舉行大露營，（二）遠征尼泊爾探險，（三）在港舉行大露營。

鼻煙壺展週六舉行 展品由本地收藏家供給

第二屆亞洲藝術節項目之一

【本報訊】第二屆亞洲藝術節，將於週六（廿四）在亞洲藝術館舉行鼻煙壺展。該展由本地收藏家供給，展品包括：（一）鼻煙壺，（二）鼻煙壺，（三）鼻煙壺。該展由本地收藏家供給，展品包括：（一）鼻煙壺，（二）鼻煙壺，（三）鼻煙壺。

日浮世繪展明開放 作品百三幅十八世紀名作

繪畫人生百態 寫出日本風俗

【本報訊】日浮世繪展，將於明日（廿五）在亞洲藝術館開放。該展由本地收藏家供給，展品包括：（一）日浮世繪，（二）日浮世繪，（三）日浮世繪。該展由本地收藏家供給，展品包括：（一）日浮世繪，（二）日浮世繪，（三）日浮世繪。

社署社會保障部 遷下單位遷新址

遷往新址後辦公

【本報訊】社會保障部，將於下月（九月）遷往新址辦公。該部表示，新址位於大馬路與德輔道中交界處，環境優美，交通便利。該部表示，新址位於大馬路與德輔道中交界處，環境優美，交通便利。該部表示，新址位於大馬路與德輔道中交界處，環境優美，交通便利。

玩具廠盡焚毀 港救逾一小時損失未詳

港救逾一小時損失未詳

【本報訊】位於大馬路與德輔道中交界處的玩具廠，於昨日（廿二）下午發生火警，火勢猛烈，廠內玩具全數焚毀。消防部門接報後，立即派員前往撲滅火勢，並救出受傷工人。目前損失情況正在調查中。

離職啟事

本人於一九七七年十月八日離開本公司，所有本公司之債務，概與本人無關。特此聲明。

先施有限公司股東年會通告

本公司定於一九七七年十月十五日（星期日）下午二時，在香港會議展覽中心舉行股東年會。屆時請股東準時出席。

香港當代藝術展 優秀作品經選出

【本報訊】香港當代藝術展，已圓滿結束。評審委員會已選出優秀作品，並將於下月（九月）在亞洲藝術館展出。這些作品包括：（一）香港當代藝術，（二）香港當代藝術，（三）香港當代藝術。

拍賣大幫硫磺 重晶石粉及帳幕廣告

本公司現正拍賣大幫硫磺、重晶石粉及帳幕。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

香港政府公佈 檢閱之受限制物品

【本報訊】香港政府公佈，檢閱之受限制物品，包括：（一）受限制物品，（二）受限制物品，（三）受限制物品。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於下月（九月）前向有關部門提出。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

拍賣大幫雙面紙廣告

本公司現正拍賣大幫雙面紙。有意購買者，請於下月（九月）前往本公司洽談。

五月再展開

教署職業輔導工作

為資助小學超額教師安排教育
林達強雖難保證但信心強

【本報訊】教育司林達強昨日表示，教署將於明年五月，宣佈有關資助小學超額教師的工作，及在九七年九月起，將資助小學超額教師的工作，由目前的「資助小學超額教師」改為「資助小學超額教師及非資助小學超額教師」。

林達強指出，這項工作，是根據一九九六年七月，由教育委員會及教育統籌局，共同發表的「資助小學超額教師」報告，而展開的。這項工作，是根據一九九六年七月，由教育委員會及教育統籌局，共同發表的「資助小學超額教師」報告，而展開的。

漫遊學生會指港府 忽略漫遊會面臨困難

希望合理安排資助及地位問題

【本報訊】「漫遊學生會」昨日表示，港府在處理漫遊會問題時，往往忽略漫遊會面臨的困難，希望港府能合理安排資助及地位問題。

該會表示，漫遊會是一個由學生自願組成的團體，其目的在於推廣體育運動，並促進學生之間的友誼。然而，港府在處理漫遊會問題時，往往忽略漫遊會面臨的困難，希望港府能合理安排資助及地位問題。

廿九屆校際朗誦節 中文午晚節目編定

早午晚分在港九新界各地舉行

【本報訊】廿九屆校際朗誦節，將於下月開始，在港九新界各地舉行。中文午晚節目已編定，包括：「中文朗誦」、「中文寫作」、「中文演講」等。

該節由教育統籌局主辦，旨在推廣中文教育，並提高學生的中文水平。今年的比賽，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名學生參加。

青年領袖訓練班 訓練青年領袖

訓練青年領袖訓練班

【本報訊】青年領袖訓練班，將於下月開始，在港九新界各地舉行。該班旨在訓練青年領袖，並提高他們的領導能力。

該班由教育統籌局主辦，旨在推廣青年領袖訓練，並提高青年的領導能力。今年的訓練班，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名青年參加。

中文中學畢業生將可 申請入中大醫學院

八零年開始招生增加一條出路

【本報訊】中大醫學院，將於八零年開始招生，增加一條出路。該院表示，中文中學畢業生將可申請入讀該院。

中大醫學院表示，該院將於八零年開始招生，增加一條出路。該院表示，中文中學畢業生將可申請入讀該院。今年的招生，將分為中文組及英文組，共計有超過一百名學生參加。

絲牌處處獨立 旗海隨風飄揚

港九各界社團自由人士 盛大舉行慶祝雙十大會

【本報訊】港九各界社團自由人士，將於下月舉行盛大慶祝雙十大會。該會旨在慶祝香港回歸祖國，並促進港九各界的團結。

該會由多個社團及自由人士組成，旨在慶祝香港回歸祖國，並促進港九各界的團結。今年的慶祝活動，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名學生參加。

自由人士聯會 由港九各界社團自由人士

自由人士聯會

【本報訊】自由人士聯會，將於下月開始，在港九新界各地舉行。該會旨在促進港九各界的團結，並提高港九各界的領導能力。

該會由多個社團及自由人士組成，旨在促進港九各界的團結，並提高港九各界的領導能力。今年的聯會，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名學生參加。

藝術中心開幕節目 鐘聲演出粵曲兩場

鐘聲演出粵曲兩場

【本報訊】藝術中心，將於下月舉行開幕節目。該中心表示，鐘聲將演出粵曲兩場。

該中心由多個社團及自由人士組成，旨在促進港九各界的團結，並提高港九各界的領導能力。今年的開幕節目，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名學生參加。

浸會學院音樂藝術中心秋季課程

浸會學院音樂藝術中心秋季課程

【本報訊】浸會學院音樂藝術中心，將於下月開始秋季課程。該中心表示，將提供多種音樂及藝術課程。

該中心由多個社團及自由人士組成，旨在促進港九各界的團結，並提高港九各界的領導能力。今年的秋季課程，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名學生參加。

元朗區體育會招聘職員

元朗區體育會招聘職員

【本報訊】元朗區體育會，將於下月招聘職員。該會表示，將提供多種體育及康樂服務。

該會由多個社團及自由人士組成，旨在促進港九各界的團結，並提高港九各界的領導能力。今年的招聘活動，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名學生參加。

元朗區體育會招聘職員

元朗區體育會招聘職員

【本報訊】元朗區體育會，將於下月招聘職員。該會表示，將提供多種體育及康樂服務。

該會由多個社團及自由人士組成，旨在促進港九各界的團結，並提高港九各界的領導能力。今年的招聘活動，將分為小學組、中學組及高中組，共計有超過一千名學生參加。

華僑日報讀者七海旅行團

菲律賓假期

6天超級豪華團 \$1,180

本團特點：
▲(C)免帶二百元美金入境
▲早機出發，夜機返港，節日豐富，遊足六天。
▲住宿豪華之馬尼拉大酒店及馬尼拉大酒店。
▲全部一應俱全，包括四晚不同情調之夜總會。
▲暢遊馬尼拉，百勝灘，碧綠及各處名勝古蹟。
▲專家導遊，粵語領隊，服務一流，超值享受。

出發日期：10月21日 11月24日

星馬泰觀光

●5天泰國芭提雅(CI免担保) \$1,588
(逢星期六出發)
●6天泰國芭提雅古城 \$1,590
(逢星期日出發)
●7天星馬泰華團 \$2,620
出發日期：10月21日 11月11日
●11天星馬泰華團 \$3,250
出發日期：10月21日 11月11日

金程住宿一流大酒店，三晚精美晚餐，
備有多晚夜總會，包括海皇歌劇夜總會等。

詳情請向：
七海旅遊有限公司
香港德輔道中中國大廈1702室 電話：5-447137

第80/77期 揭珠結果

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

愛華行 (逢星期三)
九龍彌敦道九百九十九號

徵求代理

世界性美國機構
徵求商號在港澳區代理
其廚房清潔用品，凡與
雜貨舖、山貨舖及超級
市場等良好之交易
關係，且具備強大之推銷
組織者，將給予優先考慮。
有意者請詳列公司有關
資料函香港郵箱二七〇，
合則約洽。

聘請生產部主任

需大學工商管理畢業或理工機
械科畢業。能獨立處理生產線日常
問題及有組織領導經驗與行政能力。
必須有三年以上工廠管理經驗為合。
於元朗工作，新界居住者優先。
應徵者請親筆書寫詳細學歷，履
歷，希望待遇，通訊地址，附相片寄
本報信箱647號。

國際事務學院夜校招生

園林校舍，九龍彌敦道一〇九號(近火車橋)
大專課程(入學資格：中學畢業)
A. 國際事務文憑(修業年限：三年)
B. 社會服務文憑(修業年限：三年)
C. 國際事務文憑(修業年限：三年)
D. 國際事務文憑(修業年限：三年)
E. 國際事務文憑(修業年限：三年)
F. 國際事務文憑(修業年限：三年)
G. 國際事務文憑(修業年限：三年)
H. 國際事務文憑(修業年限：三年)
I. 國際事務文憑(修業年限：三年)
J. 國際事務文憑(修業年限：三年)
K. 國際事務文憑(修業年限：三年)
L. 國際事務文憑(修業年限：三年)
M. 國際事務文憑(修業年限：三年)
N. 國際事務文憑(修業年限：三年)
O. 國際事務文憑(修業年限：三年)
P. 國際事務文憑(修業年限：三年)
Q. 國際事務文憑(修業年限：三年)
R. 國際事務文憑(修業年限：三年)
S. 國際事務文憑(修業年限：三年)
T. 國際事務文憑(修業年限：三年)
U. 國際事務文憑(修業年限：三年)
V. 國際事務文憑(修業年限：三年)
W. 國際事務文憑(修業年限：三年)
X. 國際事務文憑(修業年限：三年)
Y. 國際事務文憑(修業年限：三年)
Z. 國際事務文憑(修業年限：三年)

入口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
明發 MING CHIH	怡和	十二	上午十時
士邦 HAI YUN	怡和	十二	上午十時
利來 SIBONGA	怡和	十二	上午十時
利來 LANTAO ISLAND	怡和	十二	上午十時
利來 TENNY PORR	怡和	十二	上午十時
利來 SHOYO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 FLOURISHING COUNTRY	怡和	十二	上午十時
利來 ARDENHALL	怡和	十二	上午十時
利來 MAKEVERETT	怡和	十二	上午十時
利來 YASUURASAN MARU	怡和	十二	上午十時
利來 KAGA MARU	怡和	十二	上午十時
利來 NO. 5 HASSARI	怡和	十二	上午十時
利來 KYOKKO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 MERCATOR	怡和	十二	上午十時
利來 SANTIAGO DELESTERO	怡和	十二	上午十時
利來 STRAAT MAGELHAEN	怡和	十二	上午十時
利來 TUNG FAU	怡和	十二	上午十時
利來 ROYAL SAPPHIRE	怡和	十二	上午十時
利來 CECILIE MAERSK	怡和	十二	上午十時
利來 PRES. FILLMORE	怡和	十二	上午十時
利來 LEXA MAERSK	怡和	十二	上午十時
利來 TAXIARCHIS	怡和	十二	上午十時
利來 TONG	怡和	十二	上午十時
利來 VISHVA BHAKTI	怡和	十二	上午十時
利來 KING HWA	怡和	十二	上午十時
利來 ALMOATZ	怡和	十二	上午十時
利來 CHENGA MARU	怡和	十二	上午十時
利來 DENPASAR II	怡和	十二	上午十時
利來 NERED	怡和	十二	上午十時
利來 NOTO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 ARIL MAERSK	怡和	十二	上午十時
利來 SHINTO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 MIKE MARU	怡和	十二	上午十時
利來 TROJA	怡和	十二	上午十時
利來 AUG. ENTERPRISE	怡和	十二	上午十時
利來 ENG. KWIATKOWSKI	怡和	十二	上午十時
利來 CEDARBANK	怡和	十二	上午十時
利來 NEDLOYD MUSI	怡和	十二	上午十時
利來 NAGAYA MARU	怡和	十二	上午十時
利來 NEW BEAR	怡和	十二	上午十時
利來 HAMBURG MARU	怡和	十二	上午十時
利來 THANA VAREE	怡和	十二	上午十時
利來 ORT. AMIGA	怡和	十二	上午十時
利來 HORNE OWL	怡和	十二	上午十時
利來 TSING YI ISLAND	怡和	十二	上午十時
利來 HAI YUNG	怡和	十二	上午十時
利來 HOBART	怡和	十二	上午十時
利來 TAICHUNGSHAN	怡和	十二	上午十時
利來 WALES MARU	怡和	十二	上午十時
利來 YAMASHI MARU	怡和	十二	上午十時
利來 YOKOH MARU	怡和	十二	上午十時
利來 ERICKLU	怡和	十二	上午十時
利來 LLOYD BAKKE	怡和	十二	上午十時
利來 TAI LAI	怡和	十二	上午十時
利來 LAKSANA 3	怡和	十二	上午十時
利來 ATLANTIC RAINBOW	怡和	十二	上午十時
利來 FUTAMI MARU	怡和	十二	上午十時
利來 STRATHARDLE	怡和	十二	上午十時
利來 SINGAPORE ISLAND	怡和	十二	上午十時
利來 BONITA ACE	怡和	十二	上午十時
利來 NEPTUNE PEARL	怡和	十二	上午十時
利來 HAI MING	怡和	十二	上午十時
利來 BULSOOK	怡和	十二	上午十時
利來 KHIAN HILL	怡和	十二	上午十時
利來 DONG SHIN	怡和	十二	上午十時
利來 EASTERN POWER	怡和	十二	上午十時
利來 CHAR HSIUNG	怡和	十二	上午十時
利來 LUBJANA	怡和	十二	上午十時
利來 MUM. MONSOON	怡和	十二	上午十時
利來 SUNNY AURORA	怡和	十二	上午十時
利來 JUKO TOPIC	怡和	十二	上午十時
利來 MARU 1	怡和	十二	上午十時
利來 PLUMA RICO	怡和	十二	上午十時
利來 QUEEN STAR	怡和	十二	上午十時
利來 ANDHIKA 1	怡和	十二	上午十時
利來 EMERALD	怡和	十二	上午十時
利來 ANDHIKA WANABHAKTI	怡和	十二	上午十時
利來 ZIM TOKYO	怡和	十二	上午十時

出口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
利來 TERRIER	怡和	十二	上午十時
利來 AM. LYNX	怡和	十二	上午十時
利來 KYOKKO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 NEDLOYD VANDIEMEN	怡和	十二	上午十時
利來 PRES. FILLMORE	怡和	十二	上午十時
利來 ARNOLD MAERSK	怡和	十二	上午十時
利來 LLOYD BAKKE	怡和	十二	上午十時
利來 CHICAGO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 BONITA ACE	怡和	十二	上午十時
利來 EVER SUPERB	怡和	十二	上午十時
利來 MAINE	怡和	十二	上午十時
利來 SL. TRADE	怡和	十二	上午十時
利來 EVER HARMONY	怡和	十二	上午十時
利來 MIK. GORDIENKO	怡和	十二	上午十時
利來 MALMROS MONSOON	怡和	十二	上午十時
利來 LUJBLJANA	怡和	十二	上午十時
利來 ZIM TOKYO	怡和	十二	上午十時
利來 YOKOH MARU	怡和	十二	上午十時
利來 ORT. STATESMAN	怡和	十二	上午十時
利來 ASIA ACE	怡和	十二	上午十時
利來 VISHVA NAYAK	怡和	十二	上午十時
利來 IDAHO	怡和	十二	上午十時
利來 T.E. CUFFE	怡和	十二	上午十時
利來 KARA CAREER	怡和	十二	上午十時
利來 GEIRA	怡和	十二	上午十時
利來 PIONEER PRIMORYA	怡和	十二	上午十時
利來 TOKIO EXPRESS	怡和	十二	上午十時
利來 CEDARBANK	怡和	十二	上午十時
利來 THANA VAREE	怡和	十二	上午十時
利來 NEPTUNE PEARL	怡和	十二	上午十時
利來 NE. DELFT	怡和	十二	上午十時
利來 JURATA	怡和	十二	上午十時
利來 KASUGA MARU	怡和	十二	上午十時
利來 MIKHAIL OLMINSKY	怡和	十二	上午十時
利來 BUNGA ANGANA	怡和	十二	上午十時
利來 CAMELIA	怡和	十二	上午十時
利來 AUG. ENTERPRISE	怡和	十二	上午十時
利來 AUT. ISLAND	怡和	十二	上午十時
利來 RAGNA BAKKE	怡和	十二	上午十時
利來 POYANG	怡和	十二	上午十時
利來 LANTAO ISLAND	怡和	十二	上午十時
利來 LEXA MAERSK	怡和	十二	上午十時
利來 ARDENHALL	怡和	十二	上午十時
利來 KAGA MARU	怡和	十二	上午十時
利來 MIKE MARU	怡和	十二	上午十時
利來 MINGREN SUCCESS	怡和	十二	上午十時
利來 NOTO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 ATLANTIC RAINBOW	怡和	十二	上午十時
利來 NEW BEAR	怡和	十二	上午十時
利來 YAMASHI MARU	怡和	十二	上午十時
利來 FUTAMI MARU	怡和	十二	上午十時
利來 UNION ASIA	怡和	十二	上午十時
利來 STRATHARDLE	怡和	十二	上午十時
利來 SINGAPORE ISLAND	怡和	十二	上午十時
利來 TRADDOO	怡和	十二	上午十時
利來 NEPTUNE GARNET	怡和	十二	上午十時
利來 KOTA FAJAR	怡和	十二	上午十時
利來 CHITTIN TANTHUWANT	怡和	十二	上午十時
利來 BASCA	怡和	十二	上午十時
利來 TAPOOSEK	怡和	十二	上午十時
利來 KINRIKI MARU	怡和	十二	上午十時
利來 KEIYO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 KOSHO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 NO. SHABARI	怡和	十二	上午十時
利來 ELYSIAN STAR	怡和	十二	上午十時
利來 YASUURASAN MARU	怡和	十二	上午十時
利來 SHOYO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 NAGAYA MARU	怡和	十二	上午十時
利來 THE MALAYAN	怡和	十二	上午十時
利來 SHINTO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 DENPASAR 2	怡和	十二	上午十時
利來 NERED	怡和	十二	上午十時
利來 TA. TONG	怡和	十二	上午十時
利來 FLOURISHING COUNTRY	怡和	十二	上午十時
利來 FORTUNE TRADER	怡和	十二	上午十時
利來 PABLOVERETT	怡和	十二	上午十時
利來 DONG NAM	怡和	十二	上午十時
利來 AM. VENTURE	怡和	十二	上午十時
利來 BELA KOSMO	怡和	十二	上午十時
利來 LAKSANA 3	怡和	十二	上午十時
利來 TAILUNGSHAN	怡和	十二	上午十時
利來 FERRANDOVERETT	怡和	十二	上午十時
利來 EMERAN	怡和	十二	上午十時
利來 ANDHIKA WANABHAKTI	怡和	十二	上午十時
利來 SILVER STAR	怡和	十二	上午十時
利來 TUNG HAI 6	怡和	十二	上午十時
利來 KYOKKO MARU	怡和	十二	上午十時
利來 EUG. KWIATKOWSKI	怡和	十二	上午十時
利來 MAKEVERETT	怡和	十二	上午十時
利來 GRAND UNITY	怡和	十二	上午十時
利來 KING HWA	怡和	十二	上午十時
利來 TUNG FAU	怡和	十二	上午十時
利來 HAI YUN	怡和	十二	上午十時
利來 MING CHIH	怡和	十二	上午十時
利來 AMERICAN MIST	怡和	十二	上午十時
利來 AMERICAN MAIN	怡和	十二	上午十時
利來 STRAAT FIJI	怡和	十二	上午十時
利來 HAMBURG MARU	怡和	十二	上午十時
利來 MAERSK WAVE	怡和	十二	上午十時
利來 JENNY PORR	怡和	十二	上午十時
利來 SANTIAGO DELESTERO	怡和	十二	上午十時
利來 ROYAL SAPPHIRS	怡和	十二	上午十時
利來 TAXIARCHIS	怡和	十二	上午十時
利來 ERICK LU	怡和	十二	上午十時
利來 CHAR HSIUNG	怡和	十二	上午十時

工業發展迅速 星進入貨櫃化

(本報訊)新加坡工業發展迅速，星洲進入貨櫃化，新加坡政府已決定在星洲設立一個貨櫃碼頭，以配合世界貨櫃化的趨勢。新加坡政府已決定在星洲設立一個貨櫃碼頭，以配合世界貨櫃化的趨勢。新加坡政府已決定在星洲設立一個貨櫃碼頭，以配合世界貨櫃化的趨勢。



國泰航拍影片 介紹香港風光

(本報訊)國泰航空公司最近拍了一部介紹香港風光的影片，影片內容豐富，包括香港的歷史、文化、風景和現代化建設。影片將於近期在國泰航空公司的飛機上放映，以向乘客介紹香港的獨特魅力。

伊朗航空公司宣佈 增購十架空中巴士

(本報訊)伊朗航空公司宣佈，將增購十架空中巴士飛機，以擴大其國際航線網絡。此次增購的飛機將用於連接伊朗與歐洲、亞洲和非洲的主要城市。伊朗航空公司表示，此次增購計劃是其長期發展戰略的一部分，旨在提高其服務質量和競爭力。

大力士機性能優越 大受澳洲空軍部讚賞

(本報訊)澳洲空軍部最近對大力士飛機的性能進行了評估，並表示對其性能感到滿意。大力士飛機具有卓越的性能，包括高速飛行、良好的機動性和強大的火力。澳洲空軍部表示，大力士飛機將成為其未來作戰計劃的重要組成部分。

可用美元購買 環歐洲火車票

(本報訊)歐洲火車票現在可以用美元購買，這為美國遊客提供了便利。環歐洲火車票允許遊客在歐洲各國之間自由旅行，並享受當地的風景和人文景觀。火車票的購買和退還都非常方便，是旅遊歐洲的理想選擇。

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司(NEDLOYD LINES)

航線	船名	開航日期	直航
南非	STRAAT SINGAPORE	十月廿九日	南非各埠
東非	NEDLOYD KARAKORUM	十一月一日	東非各埠
西非	NEDLOYD MUSI	十一月三日	西非各埠
南美	NEDLOYD WAAL	十一月五日	南美各埠
澳洲	STRAAT FLORIDA	十一月七日	澳洲各埠
歐洲	STRAAT NAGASKI	十一月九日	歐洲各埠
亞洲	NEDLOYD VAN DIEMEN	十一月十一日	亞洲各埠
澳洲	STRAAT FORCADOS	十一月十三日	澳洲各埠
歐洲	NEDLOYD HOBART	十一月十五日	歐洲各埠
亞洲	STRAAT NAPIER	十一月十七日	亞洲各埠
澳洲	NEDLOYD MERSEY	十一月十九日	澳洲各埠
歐洲	NEDER ELBE	十一月廿一日	歐洲各埠
亞洲	JURKO TOPIC	十一月廿三日	亞洲各埠
澳洲	Nedloyd Steenkerk	十一月廿五日	澳洲各埠

NYKLINE

總代理：日本郵船(香港)有限公司

航線	船名	開航日期	直航
地中海	KAGA MARU	十月十三日	地中海各埠
紅海	YAMASHI MAYU	十月十五日	紅海各埠
東非	FUTAMI MARU	十月十七日	東非各埠
南非	ROYAL SAPPHIRS	十月十九日	南非各埠
澳洲	NOSHIRO MARU	十月廿一日	澳洲各埠
西非	TAXIARCHIS	十月廿三日	西非各埠
北非	KHIAN HILL	十月廿五日	北非各埠
吉大港	MIKE MARU	十月廿七日	吉大港各埠

今日空郵(星期三)

截郵時間：上午十時

航線	目的地	截郵時間
香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊	上午十時	上午十時
歐洲、澳洲、非洲、美洲、亞洲、大洋洲	下午二時	下午二時

今日平郵

截郵時間：下午五時

航線	目的地	截郵時間
香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊	下午五時	下午五時
歐洲、澳洲、非洲、美洲、亞洲、大洋洲	下午五時	下午五時

SHOWA LINE

昭和通運株式會社

全貨櫃航線(兼收貨物)

往美國西岸及加拿大等埠

實利雅士輪 M.S. "BONITA ACE" (VOY. 39) 十月十六日抵港

亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 44) 十月十九日抵港

英德雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 20) 十月廿二日抵港

飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 34) 十月廿四日抵港

直航：小呂宋

貨物日期：船期前下午五時

收貨站：九龍海濱廣場太古洋行有限公司

電話：3-480915, 3-481775

查詢與代辦詳情請電：32-268289

(日本郵船株式會社收貨站)

SANKYO LINE

三協通運株式會社

菲律賓航線

直航：小呂宋

依利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 11) 十月十三日下午六時開行

馬來人輪 M.S. "THE MALAYAN" (VOY. 23) 十月十四日中午開行

星馬輪

直航：星加坡、巴生港

百善安奴輪 M.S. "BRACCIANO" (VOY. 11) 十月廿三日抵港

請各貨主向本公司辦理貨物手續，否則將受損失

所有貨物及運費、火險、保險等費，概由貨主負責

香港中環皇后大道中

中央航業有限公司

CENTRAL MARITIME LTD.

大龍山

大龍山輪船公司

往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊

大龍山輪船公司

往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊

ORIENTAL LINE

東方輪船有限公司

往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊

東方輪船有限公司

往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊

亞澳快航有限公司

往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊

亞澳快航有限公司

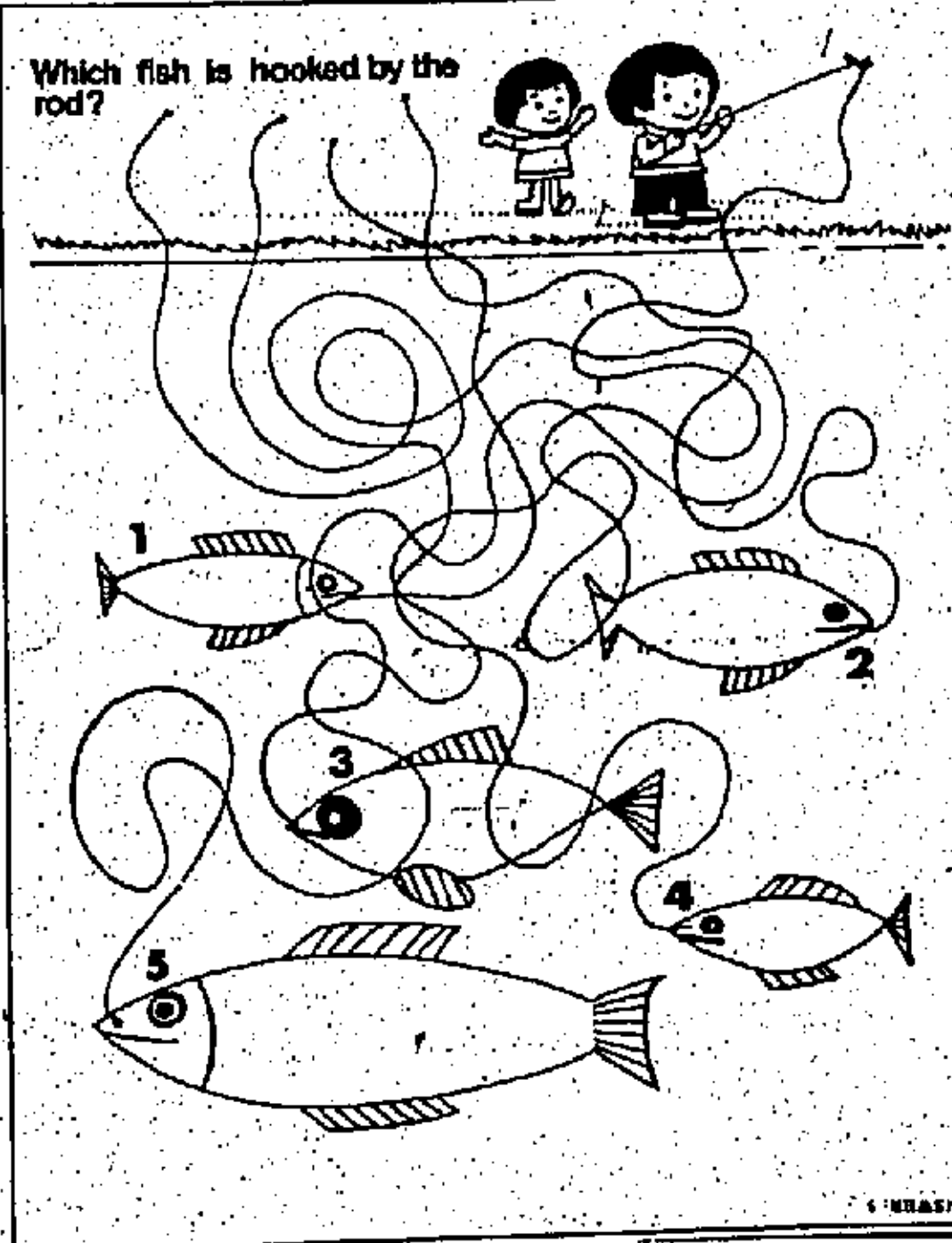
往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊

百保利輪船公司

往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊

百保利輪船公司

往：香港、新加坡、曼谷、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊



Which fish is hooked by the rod?

兒童天地

消除蚊蟲

小朋友：夏天到了，蚊子、蠅、蒼蠅、螞蟥等，都出來了。牠們不但咬人，而且傳播疾病。我們應該怎樣防止牠們的叮咬呢？

第一、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

第二、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

小朋友：夏天到了，蚊子、蠅、蒼蠅、螞蟥等，都出來了。牠們不但咬人，而且傳播疾病。我們應該怎樣防止牠們的叮咬呢？

第一、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

第二、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

小朋友：夏天到了，蚊子、蠅、蒼蠅、螞蟥等，都出來了。牠們不但咬人，而且傳播疾病。我們應該怎樣防止牠們的叮咬呢？

第一、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

第二、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

小朋友：夏天到了，蚊子、蠅、蒼蠅、螞蟥等，都出來了。牠們不但咬人，而且傳播疾病。我們應該怎樣防止牠們的叮咬呢？

第一、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

第二、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

小朋友：夏天到了，蚊子、蠅、蒼蠅、螞蟥等，都出來了。牠們不但咬人，而且傳播疾病。我們應該怎樣防止牠們的叮咬呢？

第一、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

第二、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

小朋友：夏天到了，蚊子、蠅、蒼蠅、螞蟥等，都出來了。牠們不但咬人，而且傳播疾病。我們應該怎樣防止牠們的叮咬呢？

第一、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

第二、蚊子叮咬人，是因為牠們需要吸血。牠們在吸血時，會把牠們的唾液注入我們的皮膚，這就引起了我們的過敏反應。所以，我們應該避免在蚊子叮咬時抓它，因為抓它會使牠們更興奮，牠們會咬得更厲害。我們應該用正確的方法來防止牠們的叮咬。

康樂家庭

物價在今天

副食品漲

由來途短收成減少

最近，由於天氣炎熱，蔬菜收成減少，導致副食品價格上漲。特別是蔬菜，由於收成減少，價格漲得很快。例如，白菜、菠菜、油菜等，價格都漲了。這給市民的生活帶來了很大的影響。市民應該注意，在購買副食品時，要選擇新鮮的，並儘量購買當季的蔬菜。



菲力偉健美中心

快將為港人服務

菲力偉健美中心，位於香港中環，是一家專門為港人提供健身、美容、護理等服務的中心。該中心設備齊全，環境優雅，服務周到。中心聘請了多位專業人士，為顧客提供高質量的服務。中心還提供多種健身課程，如瑜伽、普拉提、有氧運動等，歡迎市民參加。

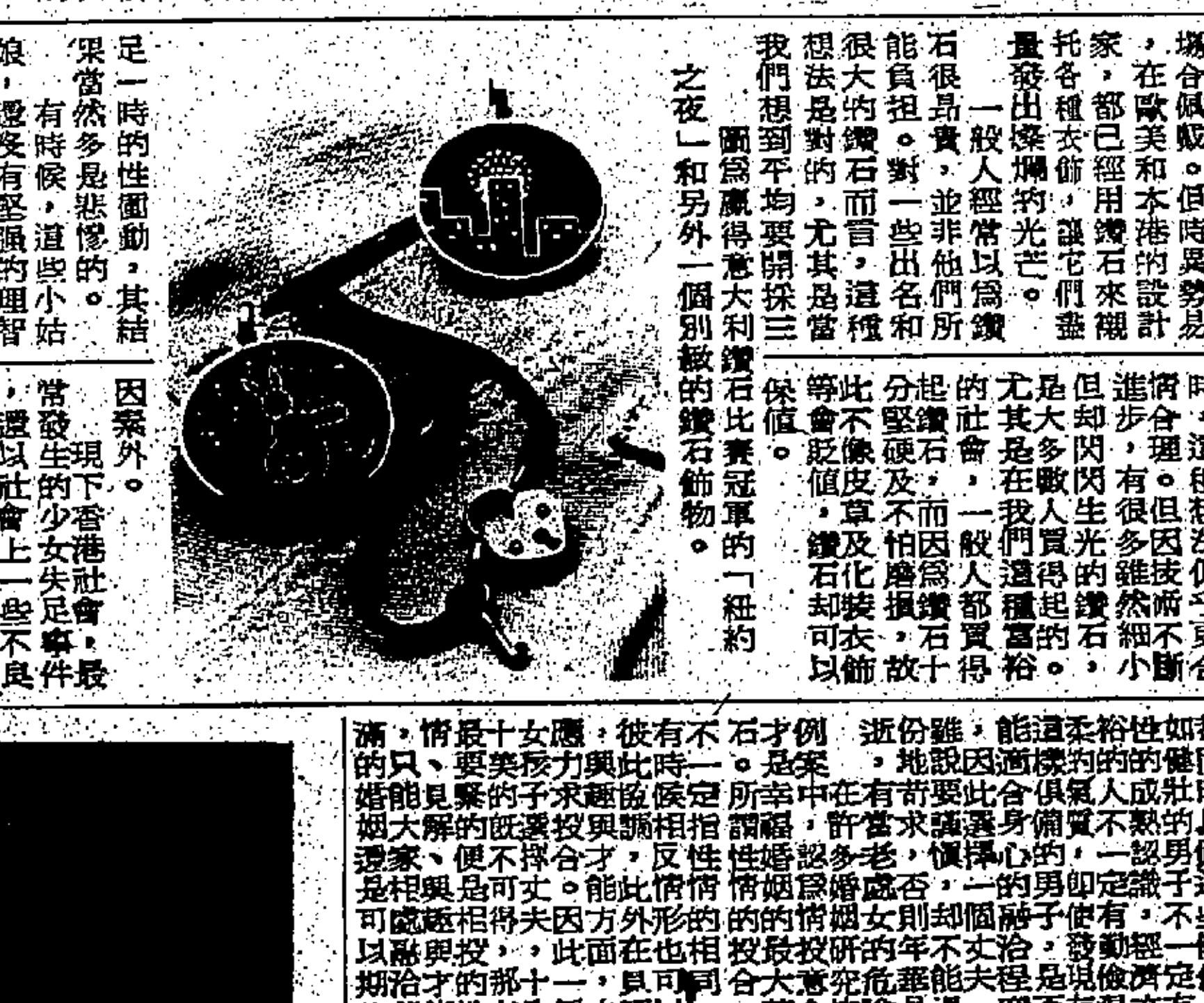
少女交友要當心

當今社會，少女交友要當心。由於社會環境的變化和網路的普及，少女容易受到不良信息的誘惑。她們可能會遇到一些不良少年，甚至受到性侵犯。家長應該加強對女兒的教育，教導她們如何正確交友，並提醒她們要當心。同時，社會也应该加強對青少年的保護，為他們提供一個健康的成長環境。



紐約之夜

紐約之夜，是一個充滿魅力和活力的地方。這裡有著名的百老匯，有美麗的中央公園，有美味的紐約水牛城雞。每年都有大量的遊客來到紐約，體驗這裡的一切。如果你來到紐約，一定要去百老匯看一看，感受一下這裡的熱鬧和活力。



儀容美

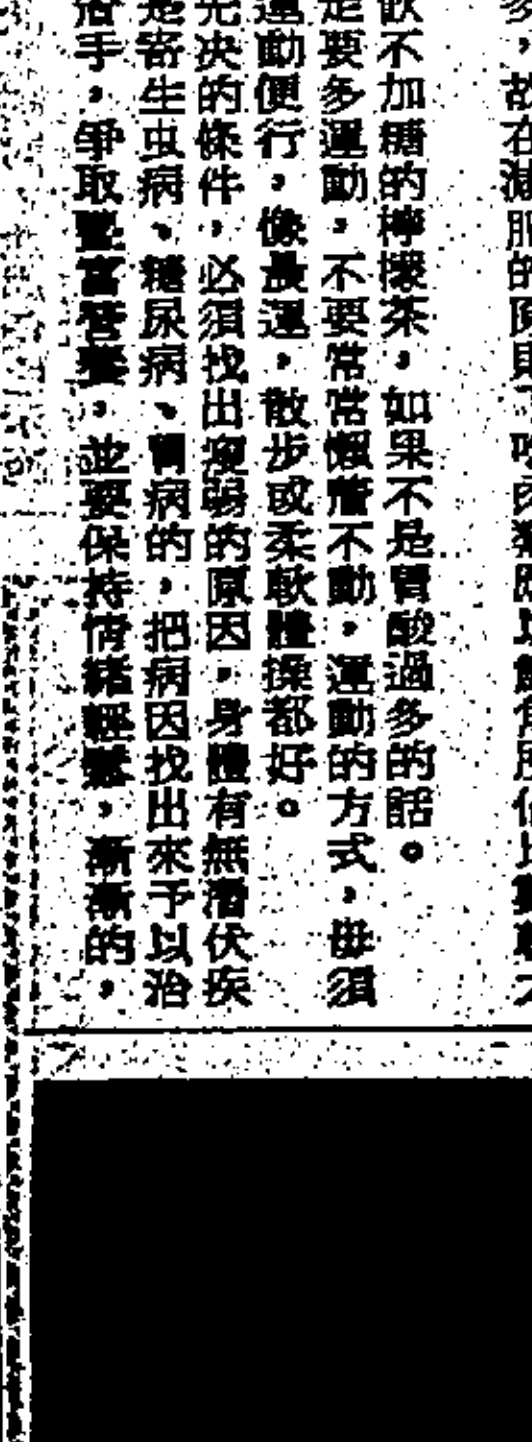
儀容美，是指一個人的外在形象。它包括儀表、儀態、儀容等。一個人的儀容美，可以反映出他的修養和品味。因此，我們應該注意自己的儀容美，並通過學習和實踐來提高自己的儀容美。

選擇丈夫的條件

選擇丈夫的條件，是一個很重要的問題。一個好的丈夫，應該是一個有責任感、有誠信、有愛心的人。他應該能夠尊重你，愛護你，並和你一起面對生活中的困難。因此，我們在選擇丈夫時，應該考慮這些條件，並選擇一個適合自己的人。

減肥與增肥

減肥與增肥，是兩個相反的過程。減肥是為了減少體重，而增肥是為了增加體重。這兩者都需要通過科學的方法來實現。例如，減肥需要控制飲食和增加運動，而增肥需要增加營養和減少運動。我們應該根據自己的情況，選擇合適的方法。



最受歡迎刊物

彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

家庭清潔

家庭清潔，是每個家庭都必須做的事情。一個乾淨的家，可以讓人感到舒適和愉悅。因此，我們應該注意家庭清潔，並通過科學的方法來實現。例如，使用清潔劑、抹布等工具，可以有效地清潔家居。

醫約顧問

醫約顧問，是指為醫生提供法律諮詢的專業人士。他們可以幫助醫生處理各種法律問題，如醫療糾紛、醫藥保險等。醫約顧問的出現，可以保護醫生的合法權益，並確保醫療行為的規範。

香港人遊香港

香港人遊香港，是一個很有趣的活動。你可以去不同的地方，體驗不同的文化。例如，你可以去維多利亞港看一看，去太平山走一走，去迪士尼樂園玩一玩。這可以让你更好地了解香港，並增進對香港的熱愛。

龍珠島之夜

龍珠島之夜，是一個非常精彩的活動。這裡有精彩的表演，有美味的食物，有熱鬧的氣氛。這是一個不容錯過的機會，讓我們一起去龍珠島，享受這美好的夜晚。

七海旅遊有限公司

七海旅遊有限公司，是一家專業的旅遊公司。我們提供各種旅遊服務，如機票、酒店、簽證等。我們致力於為顧客提供高質量的服務，並確保顧客的旅遊行程順利。

在公園或遊樂場提供康樂服務

[illegible]

樓價及利息較低供款年期較長

自從籌備會宣佈「同居共財」的申請認購者有其數。昨申認購者已達六數辦法後，住在公共屋邨的工友及家屬，不少感到興趣。因為，如果售價低，遇急也便，供款期長的，他們將會放緩參加。兄們的月款……供多……少若干工友表示，由現時住公共屋邨附近之人，如南山邨、荔景邨、荔德山邨、荔翠邨、荔如邨以及年前入伙的愛民邨……

也是他們研究的重點。據他們說，現值積蓄四五百至一千元，供六個月之款由六百起至八百元左右，相信是可辦到的。過多恐怕難以支持。

入息……數……字……工友供款的少，餘數於年間的長外，年利息之高低亦亦要關鍵，因此，就徵詢宣佈之週知結果。每條報名費十元。

至於隊員之人選資格，除兵隊會派員主持外，場場設一高年，心願略，查詢三五九零一（一）（略）

開支包括四製造磚的變淘汰制打鐵的採用世界五隊員規則，主辦會場規則，主辦人選定於同月十號舉行，星期日下午舉行。

區內隊員負責知有關係情或索取表格者與齊協大角

陳勝報名手續，截止報名日期停本月二十二日。

原則上每隊員與隊友除隊（二至五人）參加，但如擬多參加一隊，可向大會申請。

並將開餐前三天獲通知結果。每條報名費十元。

至於隊員之人選資格，除兵隊會派員主持外，場場設一高年，心願略，查詢三五九零一（一）（略）

工作嗎？

勞工處介紹職業
(請按址往勞工處登記)

勞工處本港就業輔導處免費為市民提供介紹服務，現有下列空缺：

食品專家一名 男女均可，月薪男三千元以上，年滿在三十歲左右，在葵涌區工作。

大廈管理員一名 女性，月薪五十元，供給宿舍。

促進工廠工管雙方感情

[illegible]

舉辦四項勞工課程

[illegible]

。動志樂康排安弟子人工爲卹屋共公在會協場樂遊

勞工處介紹職業

[illegible]

巷几影完辦合黃告

逢星期三出版

(—)

來點後，一九七七年度常年大會開始，由岑才生主席主持，通過了會務年報、任命核數師及書面提案後，即為地區代表報告。朱大吏招待午膳後，舉行第一次及第二次全體大會。邀請韓國其臣日報主筆金潤洙作韓國經濟社會概況及漢城國立大學傳播研究中心主任金圭興博士作亞洲新創教育比較等專題報告。晚

.....

的總管主持開關，接洽「拍友」，不可謂不「後援」。千個樂名寺院內也刻有大象的形像，牠們不能作工，不勞筋骨，模範古時的京觀上也有不少，無怪泰國人愛象愛得那麼癡了。

可是好景不常，現代化的步伐下，或多或少失去昔日唯獨霸的局面了。泰國國內鐵路與工廠建設已不敵大陸的高速度，林內大象的藏身之所，竟有人估計，在千

見，有遷至七七世早葉的。火車站候車，每天下午七時方可多睡二小時才離平，吃過

是津洋大廚的家婆巡邏，數目

世祖末期，泰國境內有別在泰北的蘇林府轄治，連轄不足，可是如今在幹同樣的工作。

九五一年後，暹羅和寮九龍都是非漢的，甚至不能把泰連出國外，除了少數特別出例，如外國物價需要，局上蘭的獎勵等，但必須得到政府的特別許可才行。

大家的壽命，般般

有影夜快來到縣公署，大
早晨後有旅旅山直達
足足有一百之紫，上上
很長，但牠們最適宜工
作的年齡則介於三十和
八十之間。牠們十分怕
熱，因此工作時間，一
週四至五天都必須在清
晨五點鐘以前，下午是休
息及餐飲的時間。雖然
現在對象的需求日益減
少，可是冷落的人民
仍同可憐，他們愛家的傳
統，他們終歸以前那
家的工作——且其他地
方有需求大眾的時候，
鹹淡水是有最佳供應地。

在泰國的歷史中，象所佔的地位是不能忽視的。古時入侵泰國的軍隊，外族都一一被騎在象上的戰士所驅逐，在一年一度大象團遊行節日，所有的遊行和巡行的習慣，可能依照舊有的，都儘可能依照巡行的習慣，特別是象背巡行，他們在象背上，長矛、大刀式的長棍，以及各種的輔助牌，刀劍和傳統的，隱隱望去猶如回響。七世紀大象的全盛一樣。

下圖爲：著慶銓先生近影

時到衣以取兩眼白和對位家國。

天值花港約一千三百元。
非島一般都要低。
土產中如非皮鞋，貝
壳頸鍊，手袋皮鞋，木
影工藝品等，可算是價
廉物美。國友不備稅時

港大面積的。滬返港的
橫濱到香港，但據說
乘客都太飽，不能降
如到香港上空時不能降
落，就折返馬尼拉的。
雖然如此，但登上飛機



首都馬尼拉，只需一另四十分鐘，好像搭船到澳門一樣，可謂便利。香港每年有五十人到外地旅遊，最多往菲律賓的。

我們的旅行團有卅多人，於九月十八日上午起飛，下午二時抵馬尼拉，原定廿四日下午四時回港，適值是日香港掀起八號風球，我們都在

● ● ● ●
菲遊散記
歷山

沒有一因爲大局，因是不會可是當機後，行李

才着手辦理申請簽證手續。

由於各國對遊客申請簽證的要求有異，而又可能因工作或其他事務，未必一定能够花時間，每每也要委託旅行社，由專人代辦手續反而至於來信問及有關旅遊漢城的問題，現隨

且遊客亦
聞跑來跑
乾脆。
後如後。

旅遊

\$2395

如銀行存款證明書，
僱主担保書，來回雙程機
票。

領事館去辦理申請入境簽
不過，因為各個國家對待
不同，個別領事館除了
外，還會要求遊客「十
C」的遊客——具備一

遊證手續
遊客的證
一般證件
尤其是持
三補助女
機票，其

客陳章先生：
要到外地旅遊，當然
光顧旅行社不可。只要你
必要的出、入境證件，如
身分證、月一谷稱「一

一 然不是非
二 你自己領
三 照或
四 和計

漢城簽證僅需
費用紙收卷

幣 二

往馬尼拉
國泰獨有早班機



華籍空中小姐趙淑群

在香港至馬尼拉的航線上，國泰是唯一有早班機的航空公司。每日上午8:30起飛，10:15抵達。另外每日下午4:20亦有班機，6:05抵達。

乘搭國泰往馬尼拉，趙淑群和來自亞洲各地的空中小姐侍候左右，端奉餐食美酒，使您馬尼拉之行，成為賞心樂事。

國泰善解您意，深得您心。

亞洲經驗最豐富的航空公司

國泰航空公司

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

雪梨·怡保·馬六甲·達爾文·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·檳城·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢

[illegible]

由本港各大旅遊團聯合舉辦之「美善假期旅行團」自辦以來，由於行程豐富，價錢公道，服務周到，其美滿旅人仕之出外者，每團參加者達數百人。於上月，十一月及十二月推出更新之行程，以迎合本港旅人之愛好，計有由天阿里山之藏城廟實祖廟祇收一千七百九十九元，另特設九龍山莊之藏城廟實祖廟祇收一千五百元，四天兩山芝罘城寨鄉遊，全歷三晚夜遊，包租船隻享受，並於十二月推出香港最新一銀行政區——賞景觀光行，遍遊芝罘、澎湖、台灣各島名勝，並前往下列各大旅行社查詢。

富源旅遊公司(三、三一七六)，喜瑪隆旅行社有限公司(三、六九九二)，興發旅遊中心(三、九六〇一)；宣泰旅遊有限公司(三、九六一五)，怡樂旅遊(三、六八〇三)，山友行(三、八〇七六)；百旅行社(三、八八四四)，萬達旅行社(三、三〇三七)，捷成旅行社(三、三〇三三)，金門旅遊旅行社(三、九四三八)，東南旅遊中心有限公司(三、八五四〇三)，朝祥旅行社(三、九九五二七)，榮泰旅遊公司(三、九三三四)，明發旅行社有限公司(三、六八九八)，鵬飛旅遊貿易有限公司(香港)公司(五、四四六〇)，安時旅遊有限公司(元卅)旅遊公司(五、四四六〇)，一帆旅行社(五、四卅卅)(五、四四四七)，百緯旅遊社(五、四三三六)，三五七九九四〇)，聯利旅行社(五、四四三〇六)，三五七四五〇)，榮華旅行社公司(五、三六五八九)，四五一)，風行旅遊貿易有限公司(五、四四〇六七)，誠九四五)。廣力旅遊貿易旅運公司(五、四四〇六七、誠九四五)。

麗寶旅行社

成立日期: 77年 10月 1日



本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

(排名不分先後)



安達

3-686231
5-248127

6天東京: 17/10 14/11 24/12 菲律賓 每週六出發
日本本州: 17/10 14/11 24/12 台灣: 19/11 24/12 25/12
星馬泰: 19/10 16/11 23/12 美加西岸: 21/12
7天馬星: 19/10 16/11 23/12 美加西岸: 21/12

九龍尖沙咀彌敦道九龍中心大廈五樓
香港德輔道中14至24號威靈頓大廈四樓



鐵行

5-263181 (4綫)

承蒙各界人士錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
~冬季特備節目~
廿天歐洲冬季特選
(只辦一團, 出發日期十二月九日)
免費代辦各地簽證, 代售世界各地機票
並備有各地特備節目, 歡迎垂詢

香港德輔道中鐵行大廈三樓



世界

3-673121
5-225181

美國西岸 16天 10/10 10/11 10/12
夏威夷 8天 10/10 10/11 10/12
南美洲 14天 10/10 10/11 10/12
歐洲 20天 10/10 10/11 10/12
韓國 8天 10/10 10/11 10/12
日本 5天 逢星期五出發
漢城 釜山 慶州
馬尼拉 宿務 雅加達
菲律賓 7天 逢星期五出發
東京 週末遊 7天 逢星期五出發
代辦世界各地簽證, 代售世界各地機票
海外旅遊部: 九龍彌敦道東英大廈107室電話: 3-686147
香港德輔道中威靈頓大廈二樓
九龍尖沙咀彌敦道九龍中心大廈五樓



康福

5-258131 (4綫)
3-693271 (2綫)

韓日九州七天 10月21 29
12月24 2月4日 台灣 11月5, 12, 19, 26
日本本州日光 12月10, 23, 24, 25, 26, 30日
10月15, 22日 11月19日 韓國五天
鹿兒島南北九州 10月21日 11月18日 12月24日
10月20日 11月12月22 馬星泰聯遊
韓國日本日光 10月16日 11月20日 12月22日
10月19日 12月19, 24日 馬星
日本九州韓國東京 10月16日 11月20日 12月22日
11月17日 菲律賓
美加西岸 12月19日 11月18日 12月23, 24日

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀彌敦道九龍中心大廈五樓



安樂

5-266171 10綫
3-674001 3綫

美國加拿大: 13/10 13/11 23/12 日本本州: 13/10 13/11 23/12
台灣阿里山: 13/10 13/11 23/12 鹿兒島東京: 13/10 13/11 23/12
菲律賓: 13/10 13/11 23/12 本州韓國: 13/10 13/11 23/12
曼谷芭提雅: 13/10 13/11 23/12 九州韓國: 13/10 13/11 23/12
泰國馬尼拉: 13/10 13/11 23/12 韓國濟州島: 13/10 13/11 23/12
馬尼拉聯遊: 13/10 13/11 23/12 非洲仙境遊: 13/10 13/11 23/12
夏威夷: 13/10 13/11 23/12 澳洲紐西蘭: 13/10 13/11 23/12
(九龍東英大廈商場分公司, 假日下午照常)
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓 2字
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11字



雅達

5-237171 (4綫)
3-684411

澳洲·紐西蘭 十二天 8/10 8/11 8/12
曼谷·芭提雅 五天 4/10 4/11 4/12
歐洲遊覽團 二十天 2/10
鹿兒島·南北九州·指宿·別府
溫泉·東京·宮崎自然動物園 八天 2/10
菲律賓·馬尼拉·碧瑤 六天 逢星期五出發
東京週末遊 五天 逢星期五出發
日本北海道雪節觀光團七天 1/2/1978
安排世界各地旅遊, 免費協助各地簽證
香港德輔道中萬宜大廈2101室
九龍尖沙咀彌敦道九龍中心大廈五樓



大地

5-233260
5-264133-8

九天日韓: 16/10 30/10 20/11 突非島碧瑤: 21/10 4/11 18/11
七菲島碧瑤: 15/10 5/11 馬星泰: 21/10 16/11 12/12
七日本珍珠: 15/10 2/11 泰國明珠: 逢星期五出發
八九州本州: 15/10 2/11 韓國五天: 逢星期五出發
台灣: 22/10 19/11 24/12 美國探親: 22/10 19/11 24/12
歐洲20天: 22/10 19/11 24/12 美國15天: 22/10 19/11 24/12
免費協助各地簽證, 代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室



半島

3-694951 (10綫)
5-249201 (5綫)

台灣六天及九天遊 10月15, 22, 29
全日本鹿兒島富士 10月15, 22, 29日
日本本州及北海道 10月15, 22日
日本韓國聯遊九天 10月15, 22日
泰國馬尼拉馬尼拉 10月16, 23, 30日
馬星七天連升機遊 10月19, 26日
泰國芭提雅及清邁 10月16, 23, 30日
菲律賓聯遊六天遊 10月15, 22, 29日
馬尼拉菲律賓十天遊 10月26日
美加西岸夏威夷 10月22 11月12 12月16
歐洲西班牙滿堂遊 10月 11月18 12月21
澳洲紐西蘭十二天 12月21
本公司代辦各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位
九龍尖沙咀彌敦道九龍中心大廈五樓
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓



獻映大 五天五場 明日

形隨影如神死・軸隨輪如手殺

日擊証人

不兒 宇 彩七麗特 反避加口暴行人退 炮機對鋒車開
守無害處徒兇目伍 為可! 處滅! 擊軍! 關抗! 衝山

BREAKING POINT



獻映大 五天五場 明日

片|的|難|永|看|令|一|
!|影|忘|久|後|你|部|

一曲難忘

A Song to Remember

IN TECHNICOLOR

全新七印本

特藝七印本

歌比倫公司音樂美哀項巨
倫亞司樂妙感艷情片

尼威 康尼 威特 梅露 勃朗 保羅 茂尼

波蘭鋼琴家 蕭邦 生動人 事蹟!

感紅顏知遇之恩, 甘願溫柔終老! 拖國家淪亡之痛, 演奏心力交瘁!

紀念本月十七日
佛蘭德一百廿八
年特別推出本片!



新界鄉村房屋差餉問題

當局有聞釋

免豁動自可方屋村內區定指
則圖可認具須屋村下以呎千

【本報訊】新界鄉村房屋差餉問題，最近引起各界關注。據悉，當局正考慮在指定區域內，對村屋差餉進行調整。此舉旨在平衡不同地區的房屋稅收，並促進新界地區的經濟發展。然而，此舉也引發了部分村民的擔憂，認為這將增加他們的負擔。當局表示，任何調整都將經過充分諮詢，並確保公平合理。

鄉議局徵詢諮詢會問題

西貢鄉會發表意見

認爲並無設立必要

【本報訊】西貢鄉會日前就鄉議局徵詢諮詢會問題發表意見。鄉會認為，目前鄉議局的運作已能有效反映鄉民的意見，設立諮詢會並無必要。鄉會表示，他們將繼續與鄉議局保持密切合作，共同為鄉民服務。

青島各界

慶祝十國慶

【本報訊】青島各界日前舉行盛大慶祝活動，慶祝中華民國六十週年國慶。活動包括遊行、集會和文藝表演等，場面熱烈。各界人士紛紛表達對國家的熱愛和對未來的信心。

全墟三間，均成陳跡

大埔人口逾十萬

唯一戲院亦拆卸

【本報訊】大埔地區人口已超過十萬，但原有的三間戲院均已成陳跡。目前，大埔地區唯一的戲院也已被拆卸。這反映了大埔地區在快速發展過程中，傳統娛樂形式的消失。儘管如此，大埔地區的文化底蘊依然深厚，居民對傳統文化的熱愛依舊。

快速公路截斷村路

青島小橋浦村

需建行人天橋

【本報訊】青島小橋浦村因快速公路的興建，村路被截斷，交通極為不便。當地居民呼籲政府興建行人天橋，以解決交通問題。政府表示，將盡力滿足居民的需求，確保村路暢通。

底海石后望山青

渠水去設敷工施建

萬百六千一達共費建

【本報訊】青島市後海石渠工程已動工興建。該工程旨在改善當地水質，並為居民提供便利。預計總費用將達一千六百萬元。工程完工後，將對當地的環境產生積極影響。

發揮個人潛能體驗生活

離島推行青年服務

舉辦領袖訓練課程

【本報訊】離島地區正推行青年服務計劃，旨在發揮青少年的潛能，並讓他們體驗生活。計劃包括舉辦領袖訓練課程、戶外活動等。此舉得到了社會各界的支持和響應。

空氣 屯門大興邨

居民表滿意

仍望增加巴士方便交通

【本報訊】屯門大興邨居民對當地的空氣質量表示滿意。然而，他們仍希望增加巴士班次，以方便交通。居民表示，良好的交通是社區發展的重要基礎。

幽靜 環境

部份認爲物價太貴

【本報訊】雖然環境幽靜，但部分居民認為當地的物價較高。他們希望政府能採取措施，降低物價，減輕居民的負擔。

今日潮沙

【本報訊】今日沙潮，預計將對當地的交通產生一定影響。居民應提前做好準備，以應對可能的交通擁堵。

院學神宗義信

演講 專題

教宗講士博孟

【本報訊】信義宗神學院將於今日舉辦專題演講，邀請教宗講士博孟主講。演講將探討宗教與社會的關係，引起各界關注。

動運全安通交埔大

行人 司機 模範

禮獎頒大盛舉行舉五十定

【本報訊】大埔地區將於下月舉行第五十次交通安全運動。活動將表彰在交通安全方面表現優異的行人和司機，以促進全社會的交通安全意識。

本週日展開反吸毒運動

防範青年染上毒癖

深水塘三十官民團體攜手合作

【本報訊】深水塘地區將於本週日展開反吸毒運動。三十多個官民團體將攜手合作，共同防範青年染上毒癖。活動包括宣傳、諮詢和戒毒服務等。

提供康樂活動灌輸反吸毒知識

【本報訊】為了提高青少年的反吸毒意識，當局將提供多種康樂活動，並灌輸反吸毒知識。這些活動旨在吸引青少年參與，並讓他們在歡樂中學習。

紡織廠商續捐款支持

助聖母醫院改建設備

【本報訊】紡織廠商將繼續捐款支持聖母醫院的改建設備。這將有助於提高醫院的醫療水平，為病患提供更好的服務。

時時非林冒火的爆炸性猛片

深入黑幫內部

點只皮毛咁簡單

【本報訊】一部關於黑幫內部的電影即將上映。該片以爆炸性猛片為特色，深入探討了黑幫的運作和內部鬥爭。觀眾可以期待一場精彩的視覺盛宴。

打開香堂秘密

便係唔講你唔知

【本報訊】一部關於香堂秘密的電影即將上映。該片揭開了香堂的神秘面紗，讓觀眾了解其內部的運作和秘密。這是一部不容錯過的佳作。

週未午夜場：嘉禾雙映

【本報訊】週末午夜場將有嘉禾雙映。觀眾可以同時欣賞到兩部精彩的電影，滿足不同的觀影需求。

民政署長定明日赴沙田

巡視保良局瀝源托兒園

【本報訊】民政署長將於明日前往沙田，巡視保良局瀝源托兒園。署長將了解托兒園的運作情況，並與園方人員交談。

楊少初榮膺議員

【本報訊】楊少初先生日前榮膺議員職位。他在社區服務方面表現卓越，得到了選民的認可和支持。

楊氏宗親會宴賀

【本報訊】楊氏宗親會日前舉行宴會，慶祝楊少初先生榮膺議員。宴會場面熱鬧，賓客眾多。

SHAO LIN KUNG-FU MYSTAGOGUE

嘉禾 皇太金 帝金

【本報訊】嘉禾電影公司將於近日推出新片《SHAO LIN KUNG-FU MYSTAGOGUE》。該片由多位知名演員主演，預計將取得巨大成功。

映首場五天明

院最熱 嘉禾

【本報訊】嘉禾電影院將於明日開始五天首場放映。該院因設備先進、服務周到而深受觀眾喜愛。

本唯口想 面口都 片武太

多俠 飄裡血

【本報訊】一部動作片將於近日上映。該片以精彩的武打動作和緊張的劇情著稱，預計將吸引大量觀眾。

育教僑華



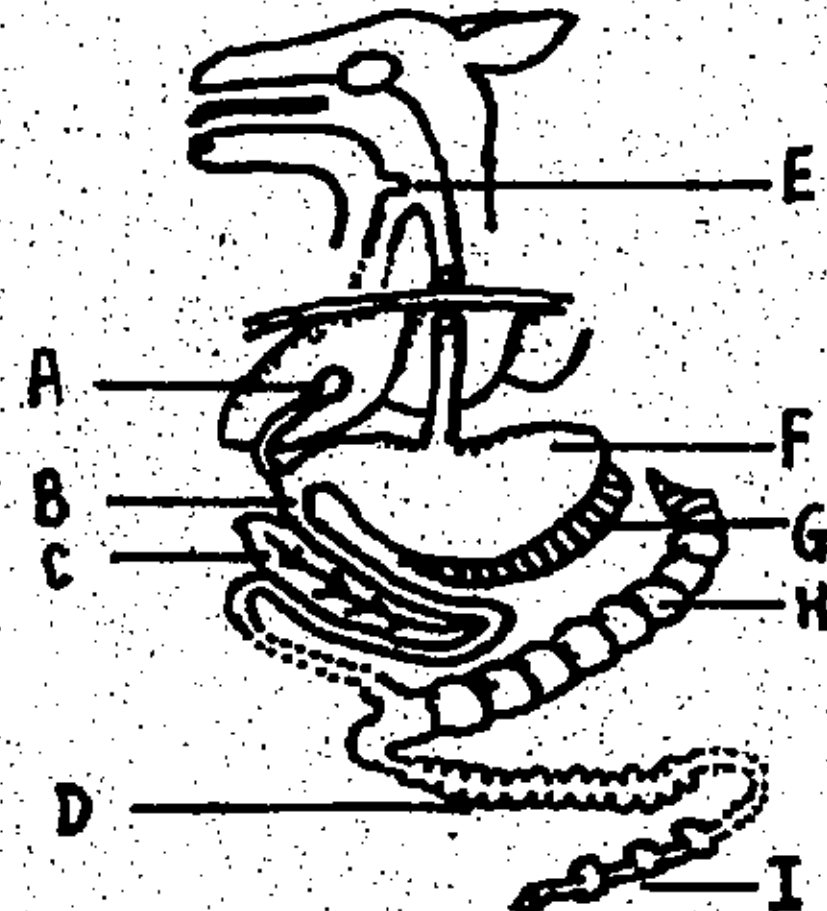
生物 (二) 梁永華

BIOLOGY (2)

Unit ONE: Nutrition

II Conventional Questions:

1. The following diagram shows the rabbit digestive system



a. By means of letters indicate the appropriate organs which carry out the following functions.

- (1) production of pepsin
- (2) absorption of amino acids
- (3) absorption of water
- (4) production of a hormone which prevents diabetes
- (5) digestion of cellulose to sugars

b. State the function of the sphincter found between F and B.

c. How is the food prevented from going down the trachea?

d. What prevents the alimentary canal from being digested by its own secretions?

e. State two structural features of the alimentary canal of herbivores?

Suggested answers:

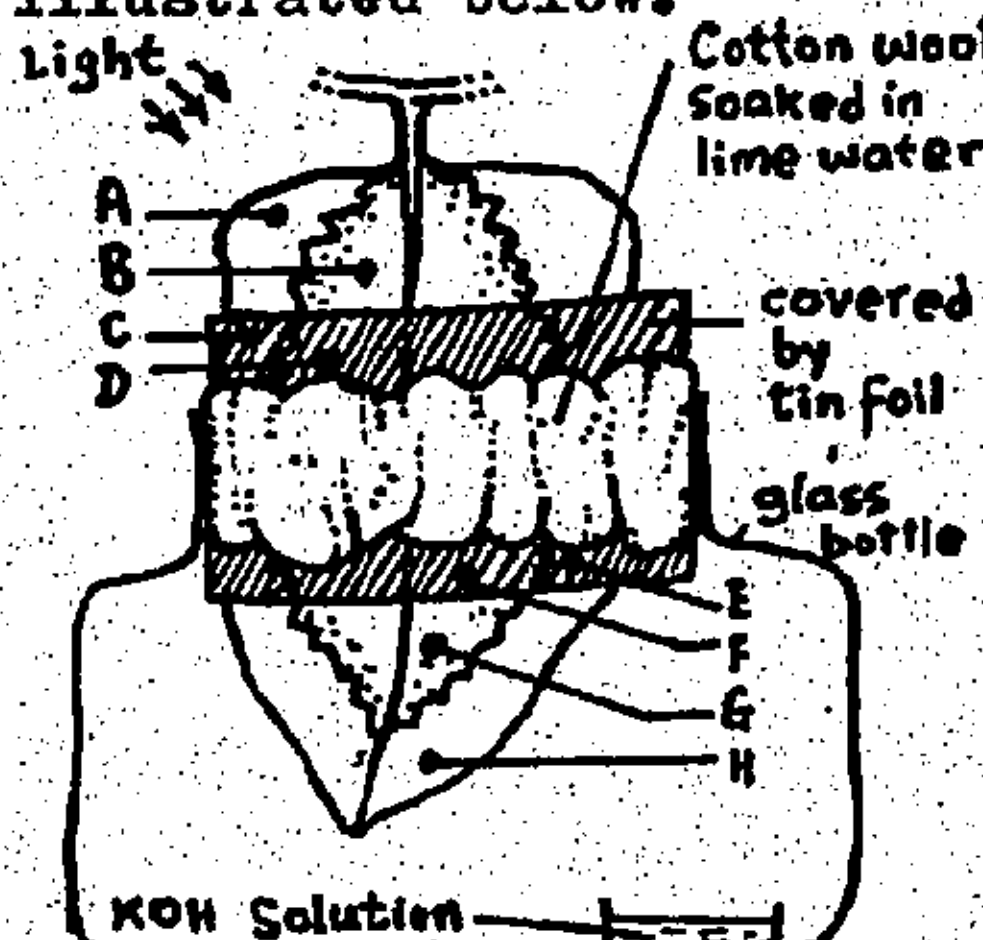
- a. (1) F (2) B (3) D (4) C (5) H
- b. The pyloric sphincter is a muscular sphincter which opens and closes depending

on the degree of filling and the digestive condition of the stomach. It is important in controlling the supply of nutrients

to the small intestine. c. During swallowing, the larynx is elevated involuntarily against the epiglottis, closing the way to the trachea.

- d. The mucus of the mucosa.
- e. The two structural features of herbivorous alimentary canal are: (1) large caecum and appendix (2) a long intestine

2. The variegated leaf had been placed in dark for two days and treated for three hours as in the experiment illustrated below.



Leaf parts A, C, E and H are green. Leaf parts B, D, F and G are pale yellow.

a. What is the use of KOH solution in this experiment?

b. Describe and explain the purpose of keeping the leaf in dark for two days before the experiment.

c. Which part(s) of the leaf will turn blue-black when they are treated with the iodine test?

d. What conclusions can be drawn from the results in (c)?

Suggested answers:

- a. To absorb carbon dioxide in the bottle.
- b. The purpose is to ensure that no starch is present in the leaves so that a distinct result would be obtained if starch is produced during the experiment.

c. Part A only. d. Carbon dioxide, chlorophyll and light are essential for the production of starch in the leaf.

地理 (二) 李婉儀 黎仲豪

GEOGRAPHY (2)

Answers to Q. 1 & 2:

1. Instrument a. The instrument is a rain gauge.

- b. The different parts are A Funnel B Copper cylinder C Glass bottle (jar) D Outer bottle case

c. It is used to measure the amount of rainfall. When rain falls, it enters the jar via the funnel, which helps to minimize evaporation. Any water overflows from the jar is collected in the copper cylinder. The water collected is then measured by a tapered measuring cylinder, graduated in m.m. according to the diameter of the rain-gauge. The measure is tapered to enable very small amounts of rain to be measured with great accuracy.

d. In setting up the rain gauge, the following points must be noted:

- 1) It must be put on level ground.
- 2) It must be placed in an exposed position, far away from any objects which might affect the amount of rainfall collected. If the buildings and trees are present, the gauge must be positioned away from them, at a distance of at least twice the height of these objects.
- 3) It must be sunk in the ground to prevent it from being blown or knocked over.
- 4) The top of the funnel must be 30.0 cm (12") above ground-level, to prevent rain nearby splashing into the jar.

Instrument b. a. The instrument is a wet-bulb and dry-bulb thermometer.

- b. The different parts are E Mercury in stems F Muslin G Wick

It water in a small container.

c. It is used to find the relative humidity of the air. The wet-bulb thermometer, which has its bulb covered by muslin with wick dipping into a container of water, usually shows a temperature lower than the dry bulb. It is because when air is not saturated, evaporation will take place from the wet muslin. The cooling effect of evaporation will thus cool the thermometer, causing the mercury to contract. Thus the wet bulb thermometer will read lower than the dry bulb which is not affected in the same way. The difference between the two readings is, therefore, an indicator of the humidity of the air:

- If there is no difference - the air is saturated.
- If the difference is small - humidity is high.
- If the difference is large - humidity is low.

The actual value of relative humidity is obtained by checking the reading from a book of tables.

d. The wet-bulb and dry-bulb thermometers must be housed in a Stevenson Screen, which is a wooden box, painted in white, with double louvres so that the air can blow in and out freely. The screen is mounted on a metal stand to prevent direct radiation from the ground. It is put in the most exposed position with its door opening to the north (in the N. Hemisphere) to prevent the sun shining into the screen whilst readings are being taken. The wet-bulb and dry-bulb thermometer must be kept wet all the time.

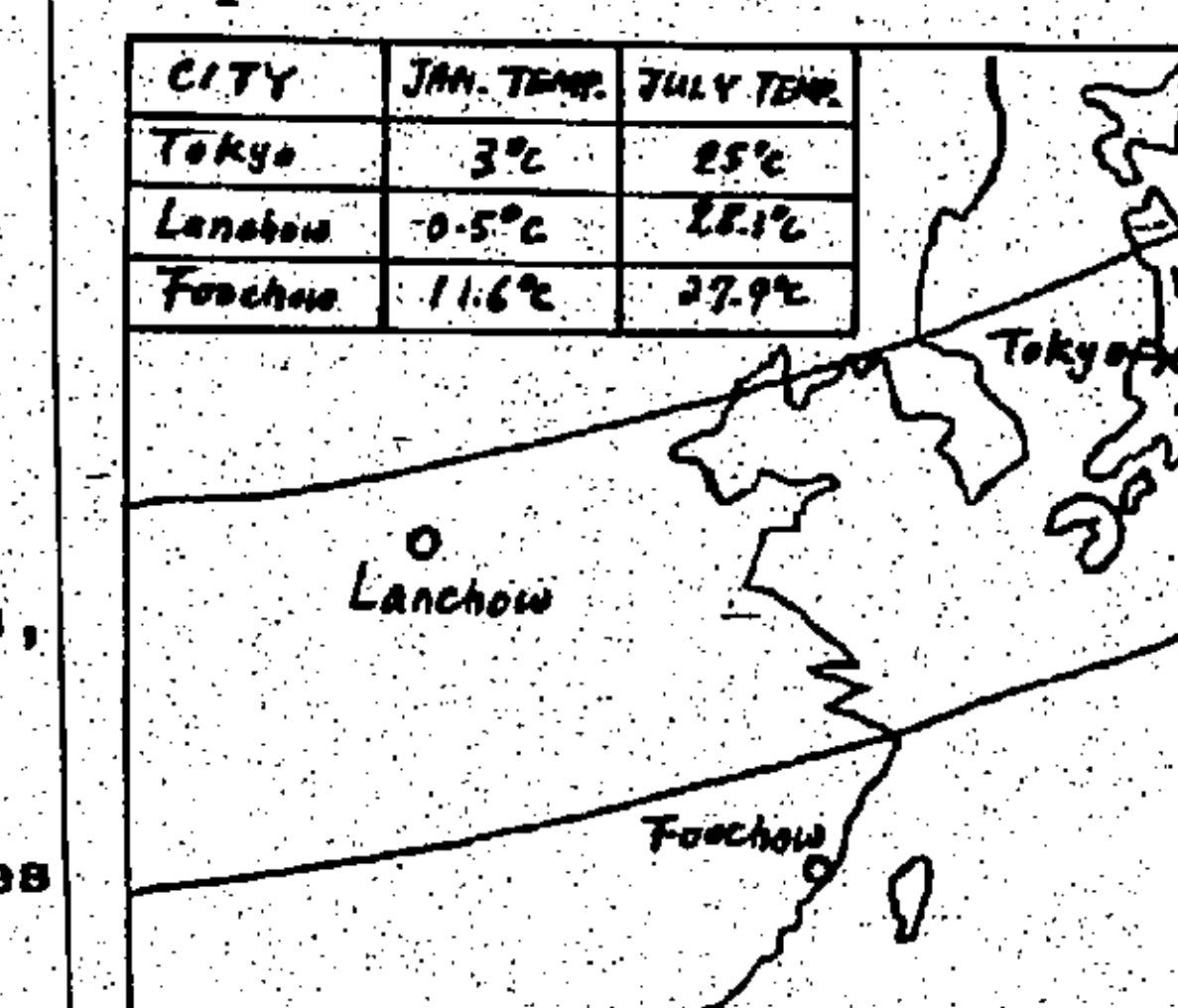
2. The crop which shows a rapid increase in the area of cultivation is vegetables while the other, which shows a rapid decline is rice. In recent years, paddy fields in Hong Kong have suffered a dramatic decrease. It is partly due to the urban expansion in the past two decades which resulted in a competition of land for construction and cultivation. Since more fresh water has to be directed to urban uses, urban expansion is also a cause of the scanty water supply in the rural areas which

attacks agriculture there. Industrialization in the urban areas has attracted a lot of labour from the rural to urban areas, which results in a deficiency of rural labour force. Thus, many of the rice growers have abandoned their fields and moved to the urban areas.

The above phenomenon is especially true in the isolated parts of the N.T.. For those fields bordering the rail and roads, many of them have been converted to intensive vegetables growing. The rapid increase in vegetables fields, on one hand, is to meet the increasing demand in the Colony. It is because after the second World War, the consumption of vegetables in Hong Kong increased greatly due to the rapid increase in population. On the other hand, the relatively high profit is an encouraging factor. Profit from the growing and selling of vegetables can be nine to ten times that from growing rice. The rapid increase is also due to the improvements in transportation in the New Territories. Since vegetables are easily perishable food demanded by urban dwellers, the construction of highways linking many parts of the N.T. with the urban area is encouraging, too.

Question for next week:

3. The figure below shows the temperatures of three cities and their locations. Discuss the various factors giving rise to the differences in their temperatures.



4. Compare and contrast the agricultural sceneries in the North China Plain and Szechuan Basin.



美國發明新藥物 可治血癌淋巴癌 白血球過多症已非絕症 說話的研究

美專家發現疫苗 可預防腦膜炎



專業訓練

吃鹹魚會引起癌症 在南中國的人，因早年多吃鹹魚，加上其他的因素，患鼻咽癌的危險顯然增加。但非華裔人吃鹹魚是很普遍的，鼻咽癌的發病率仍然很低。

自行分解塑料 自從塑料發明後，塑料容器的用途日廣。因塑料具有耐腐蝕、耐高溫、耐低溫、耐酸鹼、耐油、耐水、耐氣、耐光、耐老化等優點，被廣泛應用於各種場合。

電腦產房 美國加州的克萊克，指稱產婦產科醫生和護士們，現在應用電腦來監測婦人胎兒的心跳及子宮收縮情形，被形容為「上」後接生到產房上的一「種」產房。

地熱能的實驗 地熱能是一種清潔、可再生的能源。在許多國家，地熱能已被廣泛利用。在英國，地熱能的實驗正在進行中。

本港新聞

長風野外之友
赤門東岸尋幽

「長風野外之友」(星期日)「赤門東岸尋幽」(星期日)...

生力啤保齡大賽
決賽成績破紀錄

生力啤保齡大賽決賽成績破紀錄...



嘉禧廣告三週年紀念
設尾酒會款待嘉賓

嘉禧廣告三週年紀念設尾酒會款待嘉賓...



重陽佳節何處去
山龍之友辦登高

重陽佳節何處去山龍之友辦登高...

海明威 旅遊 3-958547
公司 3-958807
菲律賓 七天 \$1290 五天 \$1100
台灣 七天 \$1330 五天 \$1460
香港 七天 \$1590 五天 \$1880
泰國 七天 \$1890 五天 \$1750

一明旅行社有限公司
九龍北京道57號1403室 3-675681, 663983, 671059
菲律賓 七天 \$1050
台灣 七天 \$1750
香港 七天 \$1350
日本 七天 \$2650
韓國 七天 \$2290
泰國 七天 \$1750
美國 七天 \$3250
澳洲 七天 \$1680

金門 K 942821 K 946441
台灣 九天 \$1480 七天 \$1330
菲島 九天 \$1190 七天 \$1100
韓國 九天 \$1790 七天 \$1690
特快台證 廉價機票 百貨配貨

旅遊介紹 專欄廣告
每天收費卅六元 不折扣上期收費
方便讀者 選擇旅遊

台灣 世界各地機票簽證
海明威旅遊公司 K958547 K958807
特平機票 美加包機 泰國特快 \$102
康樂旅遊公司 443055 441531

佳音旅遊社 代辦台證
菲島精選團 七天 \$1200
韓國豪華團 十天 \$2480
星馬聯遊團 七天 \$2480

七海旅行團 每週出發
4天台北 \$999
8天台灣 \$1690
9天台灣 \$1750
5天泰國 \$1490
7天星馬 \$2620
6天菲島 \$1280
4天韓國 \$1750
6天日本 \$2250

入台證 中華民國護照 180
美加澳洲 經專美澳簽證
印尼證 專辦印尼證供保
英國護照 遠東機構

時代旅遊公司 5-440840
美加澳洲 旅遊探親 簽證
特快中華民國護照 \$180 綠印同價
英國護照 遠東機構

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.
菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1,190
曼谷(古城)芭提雅 六天超級團 \$1,590
台灣九天環島豪華團

日本(本州)七天超級豪華團
鹿兒島九州韓國團
馬尼拉十一天超級團
美國西岸十一天豪華團

台灣九天海陸空遊
英航假期 歡樂歐洲20天團
美加十四天豪華團

三藩市 或 羅省
\$1650 單程 \$3300 雙程
本公司十大分社可為貴客提供沿途各項服務

美國西岸十一天 HK\$5,290
八天勝九天中華之光 台灣八天環島豪華遊
銀菲假期 菲律賓(碧瑤)七天 \$1190
好消息! 每週8晚747SP或747客機直飛三藩市或羅省

fantastic Filippine 菲島豪華團 \$1188 七天暢遊 菲律賓
馬尼拉一碧瑤一蠟島樂園一百勝灘
聯耀旅遊公司 電話: 5-266681-4 (4線)
聯達旅遊公司 電話: 3-661142, 3-662027

美加 往台灣可帶百貨 電子錶 全港九最平 男女庄200多款
萬能旅行社 馬尼拉、碧瑤七天: 1190 曼谷、芭提雅五天: 1490
台灣、芝罘九天: 1500 日本本州六天: 2190

台灣 機票 572 菲律賓七天 \$1270
世界各地機票簽證 泰證 \$220
四海旅遊貿易公司
成功公司 5-440550 448271

特約 醫藥 專治 各種疑難雜症
隆鼻 矮人 專治 各種疑難雜症
醫藥 專治 各種疑難雜症

若是你
九月初
日子
拜山，
大義女
這種事
十月
去，先
候車時
處去等
們隨她
，又不

一口酒，然後是苦笑說：「我一點不後悔離開徐家，當初我奉命給他，我是看錯了人，我是聽家翁給的，我沒想到這是男人這種無情無義，他有一個時期拋棄我，沒有沒有來理睬過我，和我結婚好一點了，娶得個閒人，過一時期又有了女人，這樣的男人，還對他什麼？我一點不後悔離開他，我相再找一個男人，會比他好許多。」

「他說你經濟情形好了，便脫離了穆家。」史頑笑說：「你要想想以前是怎麼情形！」

「這是怎麼情形？」張美阿綠色有點不愉快說：「我是信誠化學工業社的會計主任，當初是我媽大做嫁妝，他來投考做七厘半的中級職員，後來他娶了做記號專長兼總經理來，信誠的股份，我數計有百分之五，現在信誠在地產上賺了大錢，有一億多百份，我亦有七、七百萬份，我的，我又不是錢來做給他的，他這樣說，太難聽了，我在西湖別墅，這海濱花園別墅二處

「別怪我，我甚麼都是傳話，使你明白。史瓊笑說：「然後我傳給你。我不加一點私心在內，因為我和你們都是朋友，這次我去，連老太太亦不去看她的。我教大嫂在門口等我陪你進去的，他們不去。」那末老太太和人傑之

新的時代

• 行何 •

說，你便是花籃的一有節，是處處的，不替我這窮人，自然免脫了。這地，你有點眼識，以前我就曉得，陰影，他是指你和他的感情，不是經濟。」

「我是對他說毫無關係可醫了，你將來看『早見』的一份照像，你就知道。」張西面笑說：「一紙糊子，你俾見到他時，就我不再回去，很可能罷。」

決心離開繩索和陳坤強，在他身體未復元前，爭先找到一個男朋友，分開這一條心，結這個男。

的，我當作一場夢，現在我們吃東西了，我就是選好的吃了。」

侍候上送了幾東西，那碟在飯盤上刨下來，辛辣粉，是比芥末還要沖辣的。」

張西面是愛吃這種鱈魚生，當一碟吃掉前，是要再來一碟的。」

她們在這日本菜館，一餐只吃掉三百多，這就是香港所有各菜館中最貴的一種，但東好，你要吃祇好付出這代價。」

當我快來到米諾士家裏的時候，我聽說他在吃酒肉，這是一貫我的毛病，我立即把他們送出來，我的心願之外，而在最後那五哩的心願上，我又想出在兩副鋼軌的路上，隨便那一副鋼軌，都是可以便鐵大的軌，其中一副便是操縱電路，連上機器的製圖儀器，照我的估計，全美國起碼有一萬、五、五千名的工程師整天伏在製圖板上，叫他們見到了製圖板便憤恨，因為這種勞動傷害了他們的骨骸，這話，他們並不是討厭設計，他們是喜歡設計的，但體力無法支持，這畢竟是一種非常艱苦的工作。這一種儀器可以使他們安坐在一張闊大的安樂椅上面，輕輕敲着鑼子，鑼聲上面一個鑿板，便會展出一個圖案。同時按着五個鑼子，便會在你所需要的位置上，出現一條下平

而它，器材的得，只，那塊機，另外，電動打，完成了

世 21 是 這

副廠辦的好處在於它的精細的零件全部都可以從無縫鋼的店子或者薄影器材的公司購到。據我的估計，只消一個月便可以把原始的模型做出來，六個星期之後，即可以投入生產了。

但我對一個舊概念的觀念，我却暫時把它藏在心靈的背後。我肯定一樣可以製造的，同時也一定有它的市場。這個概念之所以使我這般高興，就是我可以想出了另一種方法，我可以推廣可變的法蘭的市場的。我對於法國的了解，比起住在別國人都清楚，即使當我把它拆開來，研究一年，也未必能夠尋得上述的，他們所無法知道的。

名推

選好這洪況橋又

潮寒

幫現，是無可轉圖的。我親如姐姐，金銀鈔倒不大緊，洪文波道：「我親如姐姐，錢不能不寬裕，那時我便把家底都拿出來，你隨便用罷。」金銀鈔到了這時候，已經種了根子，他才知道洪文波不獨比自己強得多，且做道是武功，也比自己高強得多，他說道：

「實是合理，自己一時糊塗要取而代，如此收場。」

洪文波道：「一對不對？」他話還沒有說完，那槍已响起了，洪文波的槍法十分精熟，金銀鈔便倒下，是射向金銀鈔的心窩，金銀鈔便一伸，人已死了。洪文波也不禁長歎。

到現在，只剩下兩人了，正應該相依爲命，却不料金銀鈔突然起了異心，把他殺了，現在的情況下，他只肯把金銀鈔的手槍也拾起來，放在腰上，身上還有幾錢，何苦去害別人呢？

洪文波想不到事情變化得如此，改變了。洪文波下山去了，他一個人縱然响了槍，也未必有人注意。洪文波是向小村跑去，距離得太遠，槍聲傳不到。一個團員，洪文波才來到小村，原來是……

不走了，手上
的，這地
來了，舞動
互相照應。
心，在不是
錢豹救掉。
的，金錢豹
留下，便宜

而今也無法
匆匆而走，
到那邊，何

條荒村，

人選出已有很久了。他休息一會，
這一回是沿小徑走，走出了山，來到
寂靜路，便可以到得平地。兩旁
已蓋了。

洪文波心想，原來這麼貴之
方面却是純粹金迷，笙歌徹夜。
洪文波走著走著，他也有點疲乏
的人也沒有了。

他要渡過市區，却又怕遇到了
山越難的走，便是希望過了路障
，他終於走到市區邊沿了，已是
好，他終於找到了一些山泉，喝了
乾粮。



只好再走。

小村是在山窩中，只要走一合，都是荒田，除了綠水，有些地方，生活艱難，可是這都市，另一

慌了。金錢豹死了，還可以商量巡邏車，遇到了路障，他可以翻過不到巡邏的警察。

天色昏暗，他已走了。天丁，還燒口水解渴，又吃了隨身攜帶的



起談山拜陽重近將由

無跡與有知

陳謫

對於天氣，節氣，大勢，都了如指掌。雨不成秋，一猴幾兩天，天氣忽然變作「成」秋；又忽然而「不」秋；又忽然降下「霜」或「雪」。短文曰：讀者早說了說：『有冇的錯？』這話還歷歷然不虛哉！此時原可以一篇篇寫真歸條件以爲一證。今年秋天到得遲，幸而此刻已舉火光眼，但又可能過不到一天文合說正在閣下的冷筆中途轉性，到達時變了「舜」、「帝女」又退過了，炎威再佈，人家揮汗而看我那「秋水滿襟」的大文。

早發覺天福子的報

茲則國月兒至多只有一盤故國的菜色，那時要預猜它開國天氣怎樣，談天不易。不過，沒有誰要求作者是項頂專家，他可以是個預料者，但多數作者都是老道請上

茶餘小語

一個圖姐。在弱肉強食之今，年權臣之姊姊有個風姐。老弱的吳剛，有無能

兒出現機會更是微乎其微。

不得不帶了不情不願，語氣，但日前找的一「慶福不咸」，語氣卻是肯定的。預測沈的來港，在香港是不難事，在有些地方却是不難事。陳東友「洞仙歌」云：「又但願指西風幾時來？」又不道西風暗轉偷換。」西風便是秋風，也便是「金風玉露一相逢，金風；能敵萬年晴」它的日期，似如測之有信，不須用到一湖之遙。

話雖如此，天象又豈有線照足時而表那麼靈驗？沈這麼呆板的詩，人生也就無趣得緊了。所以，「屈指」也者，只是算個大概時日。像我們前十八天，覺得應該難受就去了黃沙，口裏說：「真奇怪

問不于等

？呢厝号二

！会机有大

大出部 1/何如 一坐一坐是部

[illegible][illegible][illegible][illegible]

「過橋頭。」

「探到一些骷髏頭和骨！」

上坎去的秦小玉和謝燕走近船頭而整座潛水面具的阿照，隔着玻璃面鏡說：「沈船裏常有奇形怪狀的魚！」

終於該遊艇去滿音島背面的大排灣海上深處潛遊——

阿照他們急不及待地跳和游深處潛遊——

本來也打算穿蛙鞋，戴面具潛水。但牠三個女的游水，向合懸說：「你快去換去潛水，陪你們游泳。」

立子

在那些所謂的同文、同語與我差不多，因故分開了。後來他回鄉，經過四個月來對那位女士是上流的，他了解了她，他與她結婚了，當我與那位女士過從甚密之初，他對我說：「他們都無所忌，是應該談話的。」我與他都是現代人，那位女士亦不吝談話，他與我有現代人的感情，而我們又都有道德，那位女士亦不吝對我說起話來，關於此點，先道生和亦對我說起話來，關於此點，他常在朋友們前炫耀戀愛呢！

特別，聽感情的人，容易實到失去感情，此者，我開始有本年份第二次痛苦了。

這一同

天下第

一邪

白痴人，他一點不平，羞氣，丟下，那耳風。

除非水漲不驚與時合，
有韻的文字，譬如上上
見韻的稿子，寫得如止
一「大哉成開」。

去年中秋，晝夜驚
時下丁傾盆大雨，日
天

天氣
張敬芳詩已在途中
正是
日來天氣已微涼
薄薄毛衣又吃香
何況歡歡微醉後
何妨簞飲黃梁

半個
人詩
到要名其妙了。

阿秋想：「這是我
剛才那男子，明明是
不該，怎會是那兩
不會！我肯定不
阿秋想：「這是我
剛才那男子，明明是
不該，怎會是那兩
不會！我肯定不

偶有狂風從地起
忽聞天外傳奇音

心中並非如想像那靜
靜，在荒人，因如球人沒
去了，那也不錯。句就走了
他，誰也不錯。人對這兩

阿秋想：「這是我
剛才那男子，明明是
不該，怎會是那兩
不會！我肯定不
阿秋想：「這是我
剛才那男子，明明是
不該，怎會是那兩
不會！我肯定不

[illegible]

遊之都城府司遊米官帶不祥
遊之都城府司遊米官帶不祥

夏。一

以可之味
馬成

實權

政府價格低，不會太便宜。
太便宜連人役地皮建樓出售囉。

劫匪——

澳門刮匪流行。
只怕退却不出苗來的旅遊專案，一下子又扼殺了。

不禁一問

藏槍打傷婦孺。
出事地點是在屋前，有人居的地方
適宜打藏否？

錦囊

發現八年前的一「錦囊」
香港還有不少人拿它。出門認真防

否則才一招就叫他好看？」

那少婦「」了一大口：「你倆別吵，好好的準備了，咱們就快上陣罷。」

他這話暗喻少林三僧非必敗，而且就要敗了，三僧一聽，武當派上陣對壘。

這話說得胡廣成的同意，大聲叫道：

「對師父，我早已準備好了。」

對少林一僧我一語，對少林三僧冷嘲熱諷，倒好像三僧敗北在必然，他們心裏已感厭也似的。

鍾靈心中不解，暗想：「大敵當前，他們兩派還在內鬥，爲什麼呢？」

四門派中，所傳一碑師說：狂僧獨步天下，胸中深生武功秘蘊，金二牛武功較之尤更小，行爲極不成體統。

他的得意完全在少林派這座南天中。他知道這南天中，那知道這南天中的種種惡仇，恩怨的纏繞不樂於言，低頭喪氣，再說少林僧人且生性孤僻，心胸狹窄，朝陽，拜杖孤獨，莊烈烈一面心，一面對敵，一口炒麵，一輪急砍，武僧秒殺打勝了，武僧彼此抄

[illegible]

大會

團慶

「……」他告訴他。外面的人都說，我們是才子也有燕子的「一套！」葉紹長說。

「我們的黨報，聽說到她們的談話，聽了。」我們的黨報老板在追尋虛無飄渺，哈哈，我們陪着他一起飄蕩！

麼會打斷他們？

「人們發生誤會吧？」那幾人一番。」「那幾年我們說當年有金銀花」

鐵心

六九

石腸

○危險的任務

當長向金保羅選了一
眼，說：「從今天開
始，你是我們的自己人
了，希望你徹底合作。」
金保羅樂極而笑。
我正是在世界上走投無
路，祇求到這個地方來
的人，給我一個個人信託
得下去，於願已足。
他說得如此謙虛，
對方當然就更加高興了
。他笑了美談：「金保
羅，你現時雖身於我的
營宮之內，有各國駐軍

大抵因為他有一隊精良的潛水員，才
能船隻沉船主顧。

葉柏長說：「沉船才沒有寶可探！小
龍艦滿珠寶玉石的日本船沉在藍海灣

那艘玉照
地在地面
旋開得風
然後到北

少年
來，指著
山嶺景色
。那那
回頭，看
此處幾
走吧，我
麼時候
白雲，

十五

分分鐘，他和她們遊了一回，到吳興湖邊，快
飛船帶而來的快艇，由劉英親自駕駛，快
面飛船：「他滿足了她們的要求，把快
艇駛離，衝浪浪浪，從大排欄到細排，
流瀉，刺激極了。」

六、多情自古多咎

樊西廬在兩人身後，白逸和曹桐停下，遠
點點河上的舟楫，太陽已昇到中天，遠
點點，田野裏農家炊煙飄揚，好一片初秋
的風景。

一個上人已來到三人面前，他過了，又免
得顧若不見，說道：「老爺，你飲的大雅
酒，一路之上有多少景色不比你飲的大雅
酒，怕錯過不到新城了，你隨，還是甚
。」

「不然，正是忙忙碌碌走西東，憂
愁走空，我是見河上舟楫北上南下，碌碌
心有所感。」

曹桐呵呵笑道：「
照你這意思，那吃糧當
差的，豈不更可憐了。」

兩個說話，
着，白袍人
到三戰之外，
起，在寬
又到了這裏
困？他不
上。

但是，
閉上眼皮片刻，再找這面女人也找不到。
白袍人怔地上學了許久之時候站起
再無一人了。他苦笑，緩步離開。

如球人急而去，一方面雖
是因爲與白袍人交情不深，不願
做他的守衛；另一方面，他也不想
對男女有優美，想滿意他們，查
明他是什麼人。

這一對男女十分怪異，他們
出了外邊，還也不看，頭也不回
，走了去。

如球人倒是很耐性，他還
憑的跟蹤，直走出了好幾十里，
見他們了，客才出了自己別墅家
。他派出阿冬去監視他們，過
一段頗長時間又叫阿秋去換班。

圖樣如左：

[illegible]

方是目己婆
並不嫌密，
了。」
敢離開，祇
似耳順，其
實就是年青
人。」
(六一七)



617

一六八：今非昔比

地產關係係位領袖，昨飛美國探業務。

他再續內政，無非說明的地產公案，機構董事長謝新穎雲子已於昨日飛回香港，察閣下之職業發展情況，並順道考察世界各大城市新穎情形，以便日後回港發展一城市新穎云。

「武風，你真有你的。」他拉報低嘆。

「多少，吃硬了——」阿四進來。

「阿四，多少，新有來過電話嗎？」

「有的，次在你進醫院的第二天，我已經告訴他你有病，進了文和醫院。」

光雨一邊扒飯，一邊感慨，昔日消黃困苦的環境之中，倒有一個生死共負的徐武風互相扶持兄弟。今天的自己，得結算馬六甲站地稅的小富之人了，能得那麼荒涼，要感謝朋友？妻雲子也過到了全國便去當云？武風這個舊同生死的所謂風雞兒，已經因名利成陌路人了。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

情劍刦

各海邊。

白過一聲掣索，道：「如何不是，但也不盡然，有還是死，有重如泰山，輕如鴻毛。那怕馬革裹屍，死也留史留姓名，若然作爪牙而死，又豈僅輕如鴻毛？」

被人壓案。」

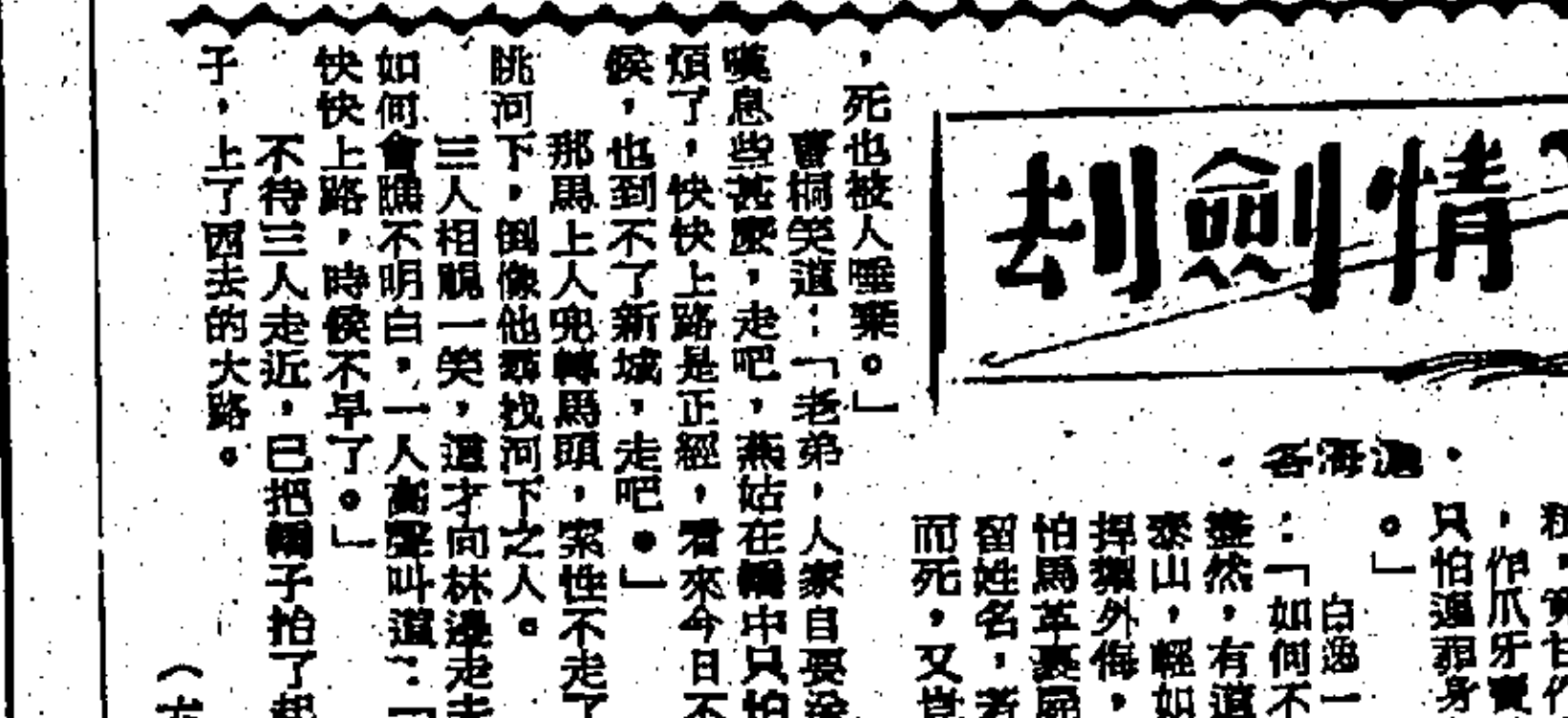
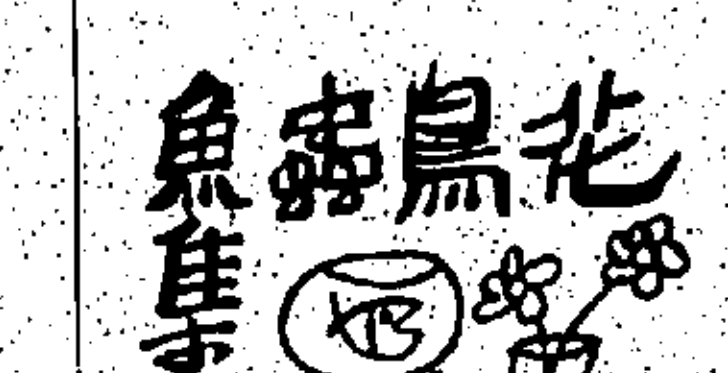
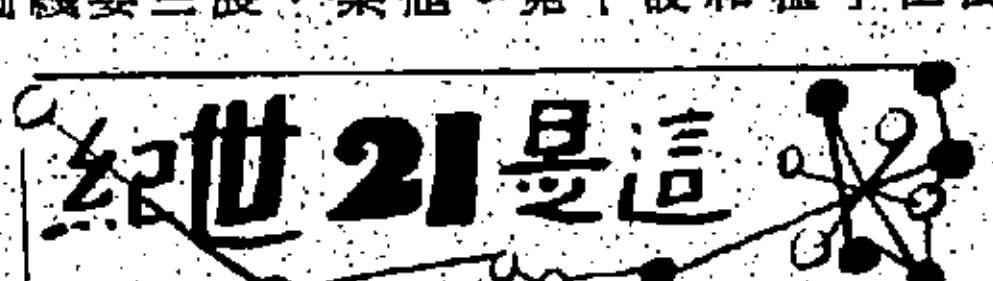
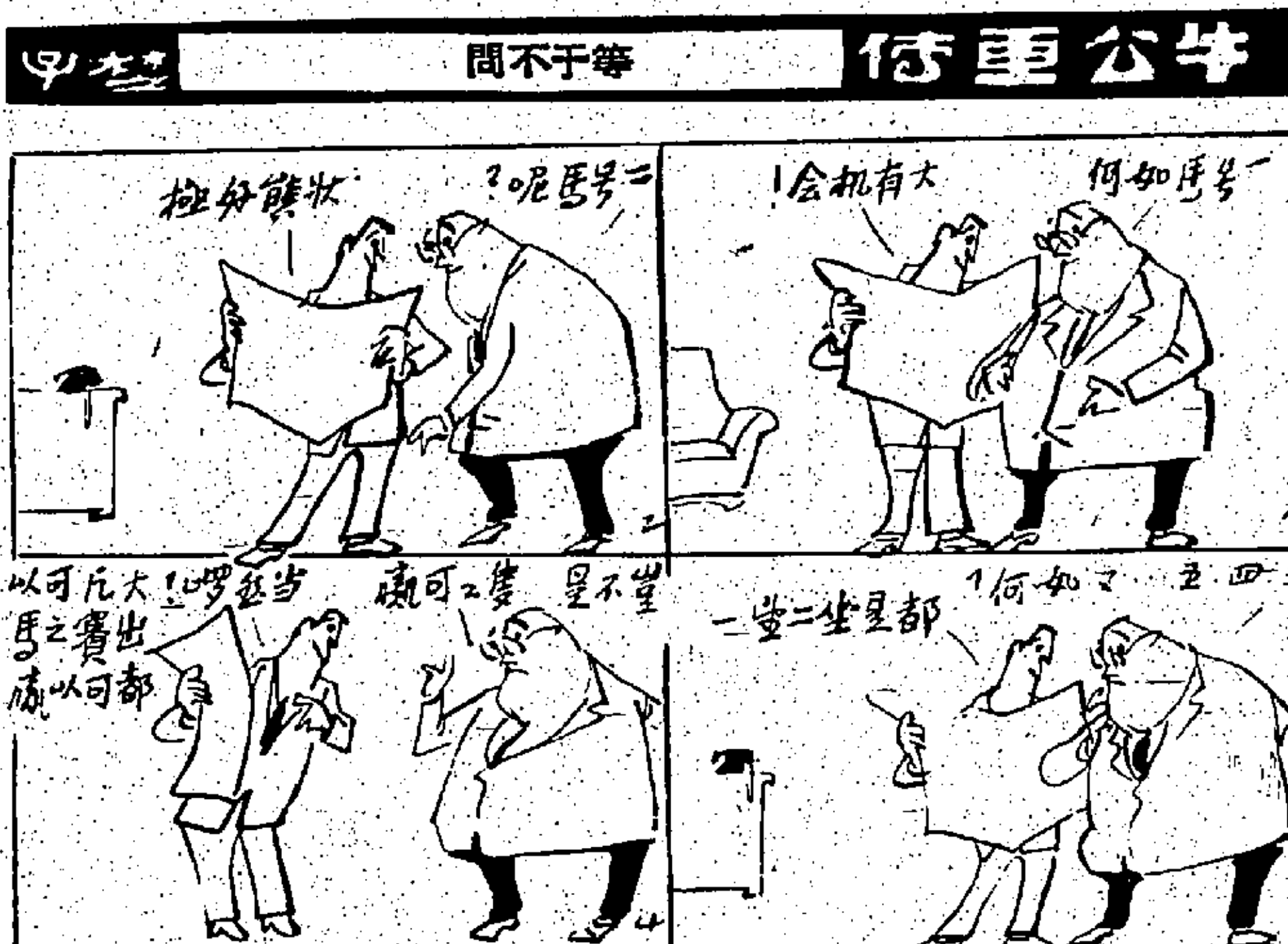
桐笑道：「老弟，人家自要送死還真！你甚麼，走吧，燕莊在轎中只怕已等得不耐，快快上路是正經，常來今日不趕到日落時，到不了新城，走吧。」

馬上人兜轉馬頭，索性不走了，假作停馬，倒像他尋找何人。

人相視一笑，道才向林邊走去，兩個騎快馬，時候不早了。」

人高聲叫道：「燕莊請你們待三人走近，已把轎子抬了起來，轉過林，走了兩去的大路。」

(六八〇)



MOUTRIES 謀得利琴行
(天之傑公司集團成員)
香港中環荷李活 大馬路商場G/D, UG20 及UG23
電話: 5-242493, 5-276059, 5-218335

謀得利琴行
贊助

抽獎幸運客戶半座額

類廣告者一律延隔
 (由十月一日至十月三十一日止)
 刊登單張日報或晚報分類廣告六次
 贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名：

	HU FI 80 價值HK\$1,000 1 LEAK 2 CORA 1 GARR 1 EMPLE
---	--

二獎三名：各得SUPER

	價值HK\$300
---	-----------

三獎三名：各得唱片碟

	價值HK\$100
---	-----------

每讀超百惠廣收
日者過萬刊告効

抽獎公佈日期十一月五日

廉租大廈

西貢64-66號

四三

香港仔特大大厦

此竹坑道中心區工業大廈一層
共租樓高七層三間租位樓底
將大光線充足地合母飲水力
工業用電話：H—5 3 4 1 2

<p>寫字樓租</p> <p>多利亞街四號 487呎及1150 每呎\$3.50起 查詢5-23962</p>	<p>石屎閣樓</p> <p>出租 16號 新舖 10月10日 10月10日 10月10日</p>	<p>沙田廠房</p> <p>出租 16號 新舖 10月10日 10月10日 10月10日</p>	<p>租有四線錶</p> <p>上落貨便設 齊即租即 業電話719394</p>
---	---	---	---

福榮街旺舖
 租銀每月銀壹拾元
 放貨店舖七間四十二
 號好舖七間四十二號

旺舖招租
 適合下人號舖或收銀外
 舖合用 每月銀壹拾元
 電話：二一〇八二

漆咸道旺舖
 平租四千八
 旺地王免租 83949

彌敦道大單邊地王
 每月租二千
 舖位地盤旺舖合用
 才中國銀行王錦雲
 中區銀行金行名生
 舖位地盤旺舖合用
 電話：二一〇八二

美孚
 各期大小單邊地王
 旺地王免租 83949

美孚
 各期大小單邊地王
 旺地王免租 83949

福榮街旺舖
 租銀每月銀壹拾元
 放貨店舖七間四十二
 號好舖七間四十二號

旺舖招租
 適合下人號舖或收銀外
 舖合用 每月銀壹拾元
 電話：二一〇八二

漆咸道旺舖
 平租四千八
 旺地王免租 83949

彌敦道大單邊地王
 每月租二千
 舖位地盤旺舖合用
 才中國銀行王錦雲
 中區銀行金行名生
 舖位地盤旺舖合用
 電話：二一〇八二

美孚
 各期大小單邊地王
 旺地王免租 83949

美孚
 各期大小單邊地王
 旺地王免租 83949

福榮街旺舖
 租銀每月銀壹拾元
 放貨店舖七間四十二
 號好舖七間四十二號

旺舖招租
 適合下人號舖或收銀外
 舖合用 每月銀壹拾元
 電話：二一〇八二

漆咸道旺舖
 平租四千八
 旺地王免租 83949

彌敦道大單邊地王
 每月租二千
 舖位地盤旺舖合用
 才中國銀行王錦雲
 中區銀行金行名生
 舖位地盤旺舖合用
 電話：二一〇八二

美孚
 各期大小單邊地王
 旺地王免租 83949

美孚
 各期大小單邊地王
 旺地王免租 83949

旺角

一壯角太子道
千七餘呎
四房二廳
全磚

招廠

拾壹年前有利
近面有九千呎
特大工廠

招租

工廠

地點：葵青葵盛
面積：3000餘呎
優點：現有設備
齊全

電話：3-857005

賺錢舖王

新裝修鐵閘

想創業有現成位

上海街

旺舖

利士頓街33號B
行車位
3號B
3號B
3號B

<p>油麻地 大有餘棧 電話 6696860 0702</p>	<p>高息收租樓 尖沙咀金蘭里利華大廈 一單位連天台一千呎 電話 2322 2111</p>	<p>大同新村 電K 九六八四九 電話 333 3333</p>	<p>四喜大廈 售樓部同濟街可入 售樓部同濟街可入 電話 2322 2111</p>	<p>洋樓廉售 離星洲三呎二呎 有車位上 電話 2322 2111</p>	<p>廣播道吉 色色色色色色色色 色色色色色色色色</p>
-------------------------------------	--	--	--	---	---------------------------------------

石屋出售
石屋連地十八畝三畝
單邊約四百零五呎
西門外山頂

世界花園
西門外山頂
四畝半連地
四畝半連地

高息樓宇
西門外山頂
四畝半連地
四畝半連地

洋服招頂
各款洋服
各款洋服
各款洋服

商住一樓
各款洋服
各款洋服
各款洋服

廣播播平
各款洋服
各款洋服
各款洋服

丁可千哥高
八厦此

大厦

八樓角餘數層
勿失良機

公司洽

九六四〇三二號
K六七九四八一

萬五南百五三第

漢記

K 640223

丹桂園
怡安閣
恒信閣
東明大廈

又一村
何文田
荔文角

公司▶

四期

大小單位

黃埔

第拾陸座座

紅磡碼頭交通方便
站南港新花園南
飲茶入園遊園

平售多

K638567 K655133
 路最廣 得益快 出就

新	西	北	銅	何	美	奎	地
界	海	洋	鎮	文	字	安	時
中	界	界	街	新	新	安	時
街	街	街	街	街	街	街	街
一	二	三	四	五	六	七	八
九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六
十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四
二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二
三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十
四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八
四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六
五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四
六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二
七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十
八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八
八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六
九十七	九十八	九十九	一百	一百零一	一百零二	一百零三	一百零四
一百零五	一百零六	一百零七	一百零八	一百零九	一百一十	一百一十一	一百一十二
一百一十三	一百一十四	一百一十五	一百一十六	一百一十七	一百一十八	一百一十九	一百二十
一百二十一	一百二十二	一百二十三	一百二十四	一百二十五	一百二十六	一百二十七	一百二十八
一百二十九	一百三十	一百三十一	一百三十二	一百三十三	一百三十四	一百三十五	一百三十六
一百三十七	一百三十八	一百三十九	一百四十	一百四十一	一百四十二	一百四十三	一百四十四
一百四十五	一百四十六	一百四十七	一百四十八	一百四十九	一百五十	一百五十一	一百五十二
一百五十三	一百五十四	一百五十五	一百五十六	一百五十七	一百五十八	一百五十九	一百六十
一百六十一	一百六十二	一百六十三	一百六十四	一百六十五	一百六十六	一百六十七	一百六十八
一百六十九	一百七十	一百七十一	一百七十二	一百七十三	一百七十四	一百七十五	一百七十六
一百七十七	一百七十八	一百七十九	一百八十	一百八十一	一百八十二	一百八十三	一百八十四
一百八十五	一百八十六	一百八十七	一百八十八	一百八十九	一百九十	一百九十一	一百九十二
一百九十三	一百九十四	一百九十五	一百九十六	一百九十七	一百九十八	一百九十九	二百
二百零一	二百零二	二百零三	二百零四	二百零五	二百零六	二百零七	二百零八
二百一十	二百一十一	二百一十二	二百一十三	二百一十四	二百一十五	二百一十六	二百一十七
二百一十八	二百一十九	二百二十	二百二十一	二百二十二	二百二十三	二百二十四	二百二十五
二百二十六	二百二十七	二百二十八	二百二十九	二百三十	二百三十一	二百三十二	二百三十三
二百三十四	二百三十五	二百三十六	二百三十七	二百三十八	二百三十九	二百四十	二百四十一
二百四十二	二百四十三	二百四十四	二百四十五	二百四十六	二百四十七	二百四十八	二百四十九
二百五十	二百五十一	二百五十二	二百五十三	二百五十四	二百五十五	二百五十六	二百五十七
二百五十八	二百五十九	二百六十	二百六十一	二百六十二	二百六十三	二百六十四	二百六十五
二百六十六	二百六十七	二百六十八	二百六十九	二百七十	二百七十一	二百七十二	二百七十三
二百七十四	二百七十五	二百七十六	二百七十七	二百七十八	二百七十九	二百八十	二百八十一
二百八十二	二百八十三	二百八十四	二百八十五	二百八十六	二百八十七	二百八十八	二百八十九
二百九十	二百九十一	二百九十二	二百九十三	二百九十四	二百九十五	二百九十六	二百九十七
二百九十八	二百九十九	三百	三百零一	三百零二	三百零三	三百零四	三百零五
三百零六	三百零七	三百零八	三百零九	三百一十	三百一十一	三百一十二	三百一十三
三百一十四	三百一十五	三百一十六	三百一十七	三百一十八	三百一十九	三百二十	三百二十一
三百二十二	三百二十三	三百二十四	三百二十五	三百二十六	三百二十七	三百二十八	三百二十九
三百三十	三百三十一	三百三十二	三百三十三	三百三十四	三百三十五	三百三十六	三百三十七
三百三十八	三百三十九	三百四十	三百四十一	三百四十二	三百四十三	三百四十四	三百四十五
三百四十六	三百四十七	三百四十八	三百四十九	三百五十	三百五十一	三百五十二	三百五十三
三百五十四	三百五十五	三百五十六	三百五十七	三百五十八	三百五十九	三百六十	三百六十一
三百六十二	三百六十三	三百六十四	三百六十五	三百六十六	三百六十七	三百六十八	三百六十九
三百七十	三百七十一	三百七十二	三百七十三	三百七十四	三百七十五	三百七十六	三百七十七
三百七十八	三百七十九	三百八十	三百八十一	三百八十二	三百八十三	三百八十四	三百八十五
三百八十六	三百八十七	三百八十八	三百八十九	三百九十	三百九十一	三百九十二	三百九十三
三百九十四	三百九十五	三百九十六	三百九十七	三百九十八	三百九十九	四百	四百零一
四百零二	四百零三	四百零四	四百零五	四百零六	四百零七	四百零八	四百零九
四百一十	四百一十一	四百一十二	四百一十三	四百一十四	四百一十五	四百一十六	四百一十七
四百一十八	四百一十九	四百二十	四百二十一	四百二十二	四百二十三	四百二十四	四百二十五
四百二十六	四百二十七	四百二十八	四百二十九	四百三十	四百三十一	四百三十二	四百三十三
四百三十四	四百三十五	四百三十六	四百三十七	四百三十八	四百三十九	四百四十	四百四十一
四百四十二	四百四十三	四百四十四	四百四十五	四百四十六	四百四十七	四百四十八	四百四十九
四百五十	四百五十一	四百五十二	四百五十三	四百五十四	四百五十五	四百五十六	四百五十七
四百五十八	四百五十九	四百六十	四百六十一	四百六十二	四百六十三	四百六十四	四百六十五
四百六十六	四百六十七	四百六十八	四百六十九				

[illegible]

全幢樓宇出售
北角英皇道34號
面積2160平方呎
每座約 \$50萬元
電話：229164 或 245151

急新售樓
樓宇六層，月租大，大廳寬敞，廚房、浴室、廁所俱全，交通方便，環境優美，有意者請洽：
九龍彌敦道102號永興利行

新昌置業
買賣按揭・租賃信託
營業估價・服務忠誠
五二三六〇九 五二四一七八
大馬路31號裕海大廈102室李剛榮洽

北角旺舖平售
英皇道 1046-1048號
面積：429-724呎
請電：5-253003

[illegible][illegible]

出租

旺舖招租
下鄉道5號
面積: 1,234呎
二樓商業 6595呎
電話: 5-263003 或 3-644763

廠房住宅出售

旺樓租售
文咸街35-41號德大園四樓ABC座
每2670呎小水電獨立交通便利合辦車房
小型工廠用途, 租可分大小單位另沽。
售ABC三單位合售, 可分期付款有惠
公時開電H257594 餘個短電H763401

出讓

燕白電視
新到四三二一
電話: H489365 H488828

出讓

BB
二一八九
八五
星北公司

打字機出讓

新到打字機
電話: H489365 H488828

高級夜冷寫字樓

好利康得小型電腦部記憶、攝影影印機、打字機、數碼機、鋼絲、文件櫃、蒸水櫃、冷氣機、傢俱等。
中環皇后大道中七二號六樓
百佳商業大廈

中學出讓

出讓中學
電話: H489365 H488828

廉讓影印機

大輝影印機
電話: H489365 H488828

夜冷電視機收音機器材

大輝影印機
電話: H489365 H488828

廠屬金製鋁產破

名廠鋼琴
電話: H489365 H488828

秋蘭出讓

名廠鋼琴
電話: H489365 H488828

焗油生財

名廠鋼琴
電話: H489365 H488828

豆渣出售

名廠鋼琴
電話: H489365 H488828

製衣工場

名廠鋼琴
電話: H489365 H488828

新到大中小車床

名廠鋼琴
電話: H489365 H488828

[illegible][illegible][illegible]

觀參迎歡。機電綫無器水熱電。品佳禮送